

# TPM10

Измеритель ПИД-регулятор  
микропроцессорный одноканальный



Руководство по эксплуатации  
КУВФ.421210.002 РЭ

# Содержание

Предупреждающие сообщения .....	5
Используемые аббревиатуры .....	6
Введение .....	6
1 Назначение и функции .....	8
2 Технические характеристики и условия эксплуатации .....	9
2.1 Технические характеристики .....	9
2.2 Условия эксплуатации .....	15
3 Меры безопасности .....	16
4 Монтаж .....	17
4.1 Установка прибора настенного крепления Н .....	17
4.2 Установка прибора щитового крепления Щ1 .....	19
4.3 Установка прибора щитового крепления Щ2 .....	22
4.4 Установка прибора щитового крепления Щ11 .....	24
4.5 «Быстрая» замена прибора (корпус Щ11) .....	26
4.6 Установка прибора DIN-реечного крепления Д .....	27
5 Подключение .....	28
5.1 Рекомендации по подключению .....	28
5.2 Порядок подключения .....	30
5.3 Назначение контактов клеммника .....	31
5.4 Подключение датчиков .....	32
5.4.1 Общие сведения .....	32
5.4.2 Подключение ТС по трехпроводной схеме .....	34
5.4.3 Подключение ТС по двухпроводной схеме .....	34
5.4.4 Подключение ТП .....	36
5.4.5 Подключение аналоговых датчиков .....	36
5.5 Подключение нагрузки к ВУ .....	40
5.5.1 Подключение нагрузки к ВУ типа Р .....	40

5.5.2 Подключение нагрузки к ВУ типа К .....	41
5.5.3 Подключение нагрузки к ВУ типа Т .....	41
5.5.4 Подключение нагрузки к ВУ типа С .....	42
5.5.5 Подключение нагрузки к ВУ типа С3 .....	44
5.5.6 Подключение нагрузки к ВУ типа И .....	44
5.5.7 Подключение нагрузки к ВУ типа У .....	47
<b>6 Эксплуатация .....</b>	<b>48</b>
6.1 Принцип работы .....	48
6.2 Управление и индикация .....	49
6.3 Включение и работа .....	52
<b>7 Настройка .....</b>	<b>53</b>
7.1 Последовательность настройки .....	53
7.2 Настройка цифровой фильтрации измерений .....	58
7.3 Коррекция измерительной характеристики датчиков .....	60
7.4 Настройка вычисления квадратного корня .....	62
7.5 Настройка режима работы ЛУ .....	62
7.6 Настройка безопасного состояния ВУ .....	65
7.7 Настройка ПИД-регулятора .....	65
7.7.1 Общие сведения .....	65
7.7.2 Параметры настройки регулятора .....	68
7.7.3 Автоматическая настройка ПИД-регулятора .....	73
7.7.4 Ручная подстройка ПИД-регулятора .....	76
7.7.5 Пример ручной настройки ПИД-регулятора .....	78
<b>8 Техническое обслуживание .....</b>	<b>81</b>
8.1 Общие указания .....	81
8.2 Проверка .....	81
8.3 Проверка версии программного обеспечения .....	81
8.4 Юстировка .....	82
8.4.1 Общие сведения .....	82
8.4.2 Юстировка для работы с ТС .....	83

8.4.3 Юстировка для работы с ТП и аналоговыми датчиками.....	85
8.4.4 Юстировка выходов типа «И» .....	87
8.4.5 Юстировка выходов типа «У» .....	90
<b>9 Маркировка .....</b>	<b>92</b>
<b>10 Упаковка.....</b>	<b>93</b>
<b>11 Транспортирование и хранение .....</b>	<b>93</b>
<b>12 Комплектность .....</b>	<b>94</b>
<b>13 Гарантийные обязательства.....</b>	<b>94</b>
<b>Приложение А. Настраиваемые параметры.....</b>	<b>96</b>
<b>Приложение Б. Возможные неисправности и способы их устранения.....</b>	<b>104</b>

# Предупреждающие сообщения

В данном руководстве применяются следующие предупреждения:



## ОПАСНОСТЬ

Ключевое слово ОПАСНОСТЬ сообщает о **непосредственной угрозе опасной ситуации**, которая приведет к смерти или серьезной травме, если ее не предотвратить.



## ВНИМАНИЕ

Ключевое слово ВНИМАНИЕ сообщает о **потенциально опасной ситуации**, которая может привести к небольшим травмам.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Ключевое слово ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ сообщает о **потенциально опасной ситуации**, которая может привести к повреждению имущества.



## ПРИМЕЧАНИЕ

Ключевое слово ПРИМЕЧАНИЕ обращает внимание на полезные советы и рекомендации, а также информацию для эффективной и безаварийной работы оборудования.

### Ограничение ответственности

Ни при каких обстоятельствах ООО «Производственное объединение ОВЕН» и его контрагенты не будут нести юридическую ответственность и не будут признавать за собой какие-либо обязательства в связи с любым ущербом, возникшим в результате установки или использования прибора с нарушением действующей нормативно-технической документации.

# **Используемые аббревиатуры**

**ВУ** – выходное устройство

**ГВС** – горячее водоснабжение

**ИМ** – исполнительный механизм

**ХС** – «холодный спай»

**КХС** – компенсация «холодного спая»

**ЛУ** – логическое устройство

**ПИД** – пропорционально-интегрально-дифференциальный (регулятор, закон)

**ТП** – преобразователь термоэлектрический (термопара)

**ТС** – термопреобразователь сопротивления

**ЦАП** – цифро-аналоговый преобразователь

**ШИМ** – широтно-импульсная модуляция

## **Введение**

Настоящее Руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления обслуживающего персонала с устройством, принципом действия, конструкцией, технической эксплуатацией и обслуживанием измерителя ПИД-регулятора микропроцессорного одноканального ТРМ10 с универсальным измерительным входом (в дальнейшем по тексту именуемого «прибор»).

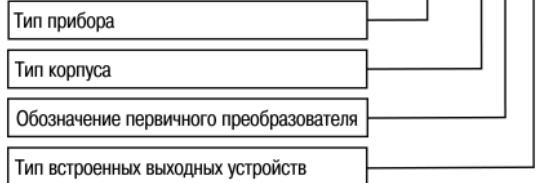
Подключение, регулировка и техобслуживание прибора должны производиться только квалифицированными специалистами после прочтения настоящего руководства по эксплуатации.

Прибор изготавливается в различных модификациях, указанных в коде полного условного обозначения.

### Тип корпуса:

- Н – корпус настенного крепления;
- Щ1 – корпус щитового крепления;
- Щ11 – корпус щитового крепления со съемным клеммником;
- Щ2 – корпус щитового крепления;
- Д – корпус для установки на DIN-рейку.

TPM10 - X. Y. XX



### Обозначение первичных преобразователей:

- У – универсальные измерительные входы.

### Тип встроенного ВУ1(2)\*:

- Р – контакты электромагнитного реле;
- К – оптопары транзисторная *n-p-n*-типа;
- Т – выход для управления внешним твердотельным реле;
- С – оптопары симисторная;
- С3 – три оптопары симисторные (присутствует только в приборах с корпусами Н, Щ1, Щ2, Щ11);
- И – ЦАП «параметр – ток»;
- У – ЦАП «параметр – напряжение».



#### ВНИМАНИЕ

\* ВУ2 может быть только дискретным.

Пример записи обозначения прибора в документации другой продукции, где он может быть применен:

Измеритель ПИД-регулятор микропроцессорный одноканальный **TPM10-Н.У.РК ТУ 4217-041-46526536-2013**.

# 1 Назначение и функции

Прибор предназначен для индикации и регулирования технологических параметров, измеряемых первичными преобразователями (датчиками температуры, давления и др.).

Прибор соответствует ГОСТ Р 52931–2008 и относится к изделиям государственной системы промышленных приборов и средств автоматизации.

Прибор зарегистрирован в Государственном реестре средств измерений.

Прибор может быть применен на промышленных объектах, подконтрольных Ростехнадзору.

Прибор позволяет выполнять следующие функции:

- измерение температуры или других физических величин (давления, влажности, расхода, уровня и т.п.) в одной точке с помощью стандартных датчиков, подключаемых к универсальному входу прибора;
- обработку входных сигналов:
  - цифровую фильтрацию и коррекцию;
  - масштабирование унифицированного сигнала для отображения на индикаторе физической величины;
  - вычисление и индикацию квадратного корня из измеряемой величины;
- регулирование измеряемой величины по двухпозиционному (релейному) закону или сигнализация по П- или И-логике на ВУ2;
- регулирование измеряемой величины по пропорционально-интегрально-дифференциальному (ПИД) закону;
- отображение текущего измерения на встроенным светодиодном цифровом индикаторе;
- сохранение при отключении питания в энергонезависимой памяти функциональных параметров прибора, заданных при настройке.
- автоматическое определение коэффициентов ПИД-регулятора (автонастройка);
- формирование управляющего воздействия на выходе с помощью генерируемого аналогового сигнала (при использовании в качестве выходного устройства ЦАП) или ШИМ (при использовании дискретного выходного устройства);

## 2 Технические характеристики и условия эксплуатации

### 2.1 Технические характеристики

Таблица 2.1 – Характеристики прибора

Наименование	Значение
Диапазон переменного напряжения питания для всех типов корпусов: • напряжение • частота	90...245 В 47...63 Гц
Потребляемая мощность (для приборов с переменным напряжением питания)	не более 10 Вт
Диапазон постоянного напряжения питания (только для приборов с типом корпуса Щ11)	20...375 В (номинальное напряжение 24 В)
Потребляемая мощность (только для приборов с типом корпуса Щ11)	не более 7 ВА
Напряжение встроенного источника питания постоянного тока	24 ± 2,4 В
Максимально допустимый ток встроенного источника питания	80 мА
Количество каналов	1
Время опроса входа: • ТС • ТП	не более 0,8 сек не более 0,4 сек
унифицированные сигналы постоянного напряжения и тока • для приборов в корпусах Н, Щ1, Щ2 и Д	не более 0,4 сек

**Продолжение таблицы 2.1**

Наименование	Значение
• для приборов в корпусе Щ11	не более 0,1 сек
Степень защиты корпуса:	
• настенный Н	IP44
• щитовые Щ1, Щ2, Щ11 (со стороны лицевой панели)	IP54
• DIN-реечный Д (со стороны лицевой панели)	IP20
Габаритные размеры прибора:	
• настенный Н	(105 × 130 × 65) ± 1 мм
• щитовой Щ1	(96 × 96 × 65) ± 1 мм
• щитовой Щ11	(96 × 96 × 47) ± 1 мм
• щитовой Щ2	(96 × 48 × 100) ± 1 мм
• DIN-реечный Д	(72 × 90 × 58) ± 1 мм
Масса прибора	не более 0,5 кг
Средний срок службы	8 лет

**Таблица 2.2 – Датчики и входные сигналы**

Датчик или входной сигнал	Диапазон измерений	Значение единицы младшего разряда <sup>2)</sup>	Предел основной приведенной погрешности, %
<b>Термопреобразователи сопротивления по ГОСТ 6651-2009<sup>3)</sup></b>			
Cu 50 ( $\alpha = 0,00426 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ ) <sup>1)</sup>	-50...+200 °C	0,1 °C	$\pm 0,25$
50M ( $\alpha = 0,00428 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ )	-200...+200 °C	0,1 °C	

Продолжение таблицы 2.2

Датчик или входной сигнал	Диапазон измерений	Значение единицы младшего разряда <sup>2)</sup>	Предел основной приведенной погрешности, %
Pt 50 ( $\alpha = 0,00385 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ )	-200...+850 $^\circ\text{C}$	0,1 $^\circ\text{C}$	
50П ( $\alpha = 0,00391 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ )	-240...+1100 $^\circ\text{C}$	0,1 $^\circ\text{C}$	
Cu 100 ( $\alpha = 0,00426 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ )	-50...+200 $^\circ\text{C}$	0,1 $^\circ\text{C}$	
100M ( $\alpha = 0,00428 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ )	-200...+200 $^\circ\text{C}$	0,1 $^\circ\text{C}$	
Pt 100 ( $\alpha = 0,00385 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ )	-200...+850 $^\circ\text{C}$	0,1 $^\circ\text{C}$	
100П ( $\alpha = 0,00391 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ )	-240...+1100 $^\circ\text{C}$	0,1 $^\circ\text{C}$	
100H ( $\alpha = 0,00617 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ )	-60...+180 $^\circ\text{C}$	0,1 $^\circ\text{C}$	
Pt 500 ( $\alpha=0,00385 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ )	-200...+850 $^\circ\text{C}$	0,1 $^\circ\text{C}$	
500П ( $\alpha = 0,00391 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ )	-250...+1100 $^\circ\text{C}$	0,1 $^\circ\text{C}$	
Cu 500 ( $\alpha = 0,00426 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ )	-50...+200 $^\circ\text{C}$	0,1 $^\circ\text{C}$	
500M ( $\alpha = 0,00428 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ )	-200...+200 $^\circ\text{C}$	0,1 $^\circ\text{C}$	
500H ( $\alpha = 0,00617 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ )	-60...+180 $^\circ\text{C}$	0,1 $^\circ\text{C}$	
Cu 1000 ( $\alpha = 0,00426 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ )	-50...+200 $^\circ\text{C}$	0,1 $^\circ\text{C}$	
1000M ( $\alpha = 0,00428 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ )	-200...+200 $^\circ\text{C}$	0,1 $^\circ\text{C}$	
Pt 1000 ( $\alpha = 0,00385 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ )	-200...+850 $^\circ\text{C}$	0,1 $^\circ\text{C}$	
1000П ( $\alpha = 0,00391 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ )	-250...+1100 $^\circ\text{C}$	0,1 $^\circ\text{C}$	
1000H ( $\alpha = 0,00617 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ )	-60...+180 $^\circ\text{C}$	0,1 $^\circ\text{C}$	

Термоэлектрические преобразователи по ГОСТ Р 8.585-2001

TXK (L)	-200...+800 $^\circ\text{C}$	0,1 $^\circ\text{C}$	$\pm 0,5$
---------	------------------------------	----------------------	-----------

Продолжение таблицы 2.2

Датчик или входной сигнал	Диапазон измерений	Значение единицы младшего разряда <sup>2)</sup>	Предел основной приведенной погрешности, %
ТЖК (J)	-200...+1200 °C	1,0 °C	(± 0,25) <sup>4)</sup>
ТНН (N)	-200...+1300 °C	1,0 °C	
TXA (K)	-200...+1360 °C	1,0 °C	
ТПП (S)	-50...+1750 °C	1,0 °C	
ТПП (R)	-50...+1750 °C	1,0 °C	
ТПР (B)	+200...+1800 °C	1,0 °C	
TBP (A-1)	0...+2500 °C	1,0 °C	
TBP (A-2)	0...+1800 °C	1,0 °C	
TBP (A-3)	0...+1800 °C	1,0 °C	
TMK (T)	-250...+400 °C	0,1 °C	
<b>Сигнал постоянного напряжения</b>			
-50...+50 мВ	0...100 %	0,1; 1,0 %	± 0,25
<b>Унифицированные сигналы по ГОСТ 26.011-80</b>			
0...1 В	0...100 %	0,1; 1,0 %	± 0,25
0...5 мА	0...100 %	0,1; 1,0 %	

## Продолжение таблицы 2.2

Датчик или входной сигнал	Диапазон измерений	Значение единицы младшего разряда <sup>2)</sup>	Предел основной приведенной погрешности, %
0...20 mA	0...100 %	0,1; 1,0 %	± 0,25
4...20 mA	0...100 %	0,1; 1,0 %	

**ПРИМЕЧАНИЕ**

**i**

1) Коэффициент, определяемый по формуле  $\alpha = \frac{R_{100} - R_0}{R_0 \cdot 100 \text{ } ^\circ C}$ , где  $R_{100}, R_0$  - значения сопротивления термопреобразователя сопротивления по номинальной статической характеристике соответственно при 100 и  $0 \text{ } ^\circ C$ , и округляемый до пятого знака после запятой.

2) при температуре выше 999,9 и ниже минус 199,9 $\text{ } ^\circ C$  цена единицы младшего разряда равна 1  $\text{ } ^\circ C$ .

3) допускается применение нестандартизированного медного ТС с  $R_0 = 53 \text{ Ом}$ ,  $\alpha = 0,00426 \text{ } ^\circ C^{-1}$  и диапазоном измерений от минус 50 до +180  $\text{ } ^\circ C$ .

4) основная приведенная погрешность без компенсации холодного спая.

Таблица 2.3 – Параметры встроенного ВУ

Обозначение ВУ	Тип выходного элемента	Технические параметры
<b>ВУ дискретного типа</b>		
P	Контакты электромагнитного реле	Ток не более 8 А при напряжении не более 250 В (50 Гц)
K	Оптопара транзисторная п-р-п-типа	Постоянный ток не более 400 мА при напряжении не более 60 В
T	Выход для управления внешним твердотельным реле	Выходное напряжение 4...6 В, постоянный ток не более 25 мА

**Продолжение таблицы 2.3**

<b>Обозначение ВУ</b>	<b>Тип выходного элемента</b>	<b>Технические параметры</b>
<b>C</b>	Оптопара симисторная	Ток не более 50 мА при переменном напряжении не более 250 В (50 Гц)
<b>C3</b>	Три оптопары симисторные	Ток не более 50 мА (на каждую оптопару) при переменном напряжении не более 250 В (50 Гц)
<b>ВУ аналогового типа</b>		
<b>И</b>	ЦАП «параметр – ток»	Постоянный ток 4...20 мА на внешней нагрузке не более 1 кОм, напряжение питания 12...30 В
<b>У</b>	ЦАП «параметр – напряжение»	Постоянное напряжение 0...10 В на внешней нагрузке не менее 2 кОм, напряжение питания 16...30 В

## 2.2 Условия эксплуатации

Прибор предназначен для эксплуатации при следующих условиях:

- закрытые взрывобезопасные помещения без агрессивных паров и газов;
- температура окружающего воздуха от минус 20 до +50 °C;



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Для модификаций прибора, выпущенных по специальному заказу, допускается эксплуатация при температуре окружающего воздуха от минус 40 до +50 °C.

- верхний предел относительной влажности воздуха: не более 80 % при +35 °C и более низких температурах без конденсации влаги;
- атмосферное давление от 84 до 106,7 кПа.

По устойчивости к электромагнитным воздействиям и по уровню излучаемых радиопомех прибор соответствует оборудованию класса А по ГОСТ 51522-1999 (МЭК 61326-1).

По устойчивости к механическим воздействиям при эксплуатации прибор соответствует группе исполнения N2 по ГОСТ Р 52931–2008.

По устойчивости к климатическим воздействиям при эксплуатации прибор соответствует группе исполнения В4 по ГОСТ Р 52931–2008.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Требования в части внешних воздействующих факторов являются обязательными, так как относятся к требованиям безопасности.

### 3 Меры безопасности



#### **ВНИМАНИЕ**

На клеммнике присутствует опасное для жизни напряжение величиной до 250 В. Любые подключения к прибору и работы по его техническому обслуживанию следует производить только при отключенном питании прибора.

По способу защиты от поражения электрическим током прибор соответствует классу II по ГОСТ 12.2.007.0-75.

При эксплуатации, техническом обслуживании и поверке следует соблюдать требования ГОСТ 12.3.019-80, Правил эксплуатации электроустановок потребителей и Правил охраны труда при эксплуатации электроустановок потребителей.

Не допускается попадание влаги на контакты выходного разъема и внутренние электроэлементы прибора. Запрещено использовать прибор в агрессивных средах с содержанием в атмосфере кислот, щелочей, масел и т. п.

## 4 Монтаж

### 4.1 Установка прибора настенного крепления Н

Для установки прибора следует:

1. Закрепить кронштейн тремя винтами M4 × 20 на поверхности, предназначенной для установки прибора (см. рисунок 4.2).



#### ПРИМЕЧАНИЕ

Винты для крепления кронштейна не входят в комплект поставки.

2. Зацепить крепежный уголок на задней стенке прибора за верхнюю кромку кронштейна.
3. Прикрепить прибор к кронштейну винтом из комплекта поставки.

Демонтаж прибора следует производить в обратном порядке.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Провода подключаются при снятой крышки прибора. Для удобства подключения следует зафиксировать основание прибора на кронштейне крепежным винтом.

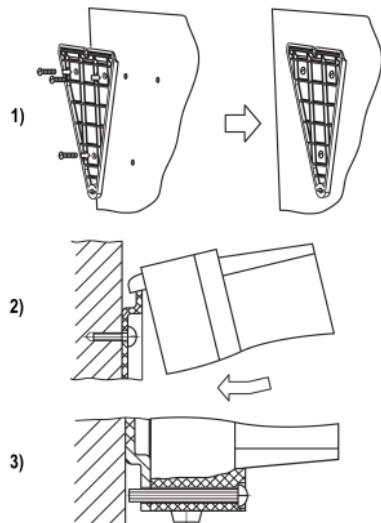


Рисунок 4.1 – Монтаж прибора настенного крепления

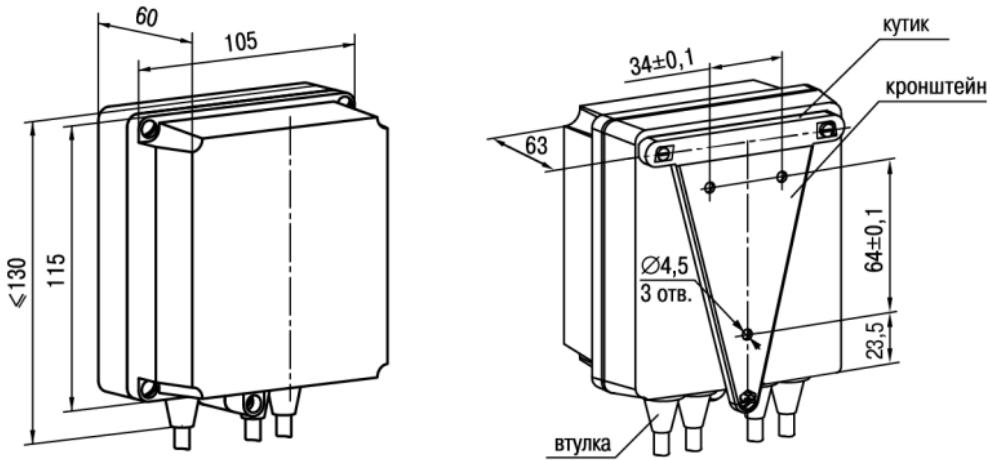


Рисунок 4.2 – Габаритные размеры корпуса Н



**ПРИМЕЧАНИЕ**

Втулки следует подрезать в соответствии с диаметром вводного кабеля.

## 4.2 Установка прибора щитового крепления Щ1

Для установки прибора следует:

1. Подготовить на щите управления монтажный вырез для установки прибора (см. рисунок 4.4).
2. Установить прокладку на рамку прибора для обеспечения степени защиты IP54.
3. Вставить прибор в монтажный вырез.
4. Вставить фиксаторы из комплекта поставки в отверстия на боковых стенках прибора.
5. С усилием завернуть винты M4 × 35 из комплекта поставки в отверстиях каждого фиксатора так, чтобы прибор был плотно прижат к лицевой панели щита.

Демонтаж прибора следует производить в обратном порядке.

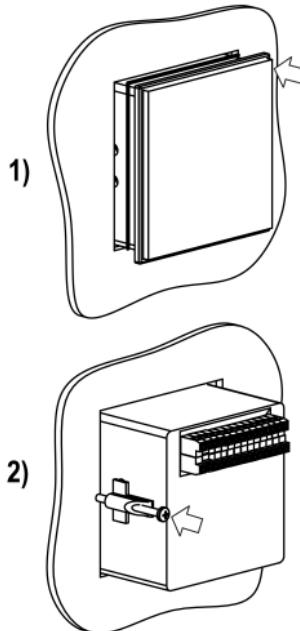


Рисунок 4.3 – Монтаж прибора щитового крепления

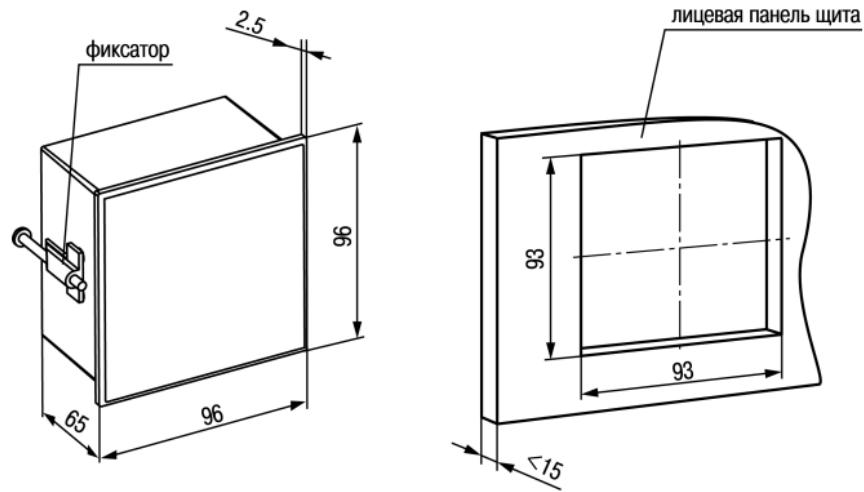
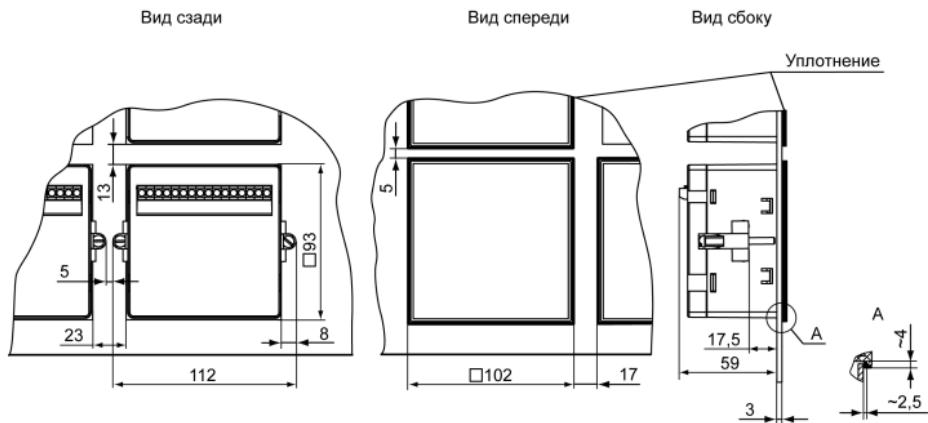


Рисунок 4.4 – Габаритные размеры корпуса Щ1



**Рисунок 4.5 – Прибор в корпусе Щ1, установленный в щит толщиной 3 мм**

## 4.3 Установка прибора щитового крепления Щ2

Для установки прибора следует:

1. Подготовить на щите управления монтажный вырез для установки прибора (см. рисунок 4.7).
2. Установить прокладку на рамку прибора для обеспечения степени защиты IP54.
3. Вставить прибор в монтажный вырез.
4. Вставить фиксаторы из комплекта поставки в отверстия на боковых стенках прибора.
5. С усилием завернуть винты M4 × 35 из комплекта поставки в отверстиях каждого фиксатора так, чтобы прибор был плотно прижат к лицевой панели щита.

Демонтаж прибора следует производить в обратном порядке.

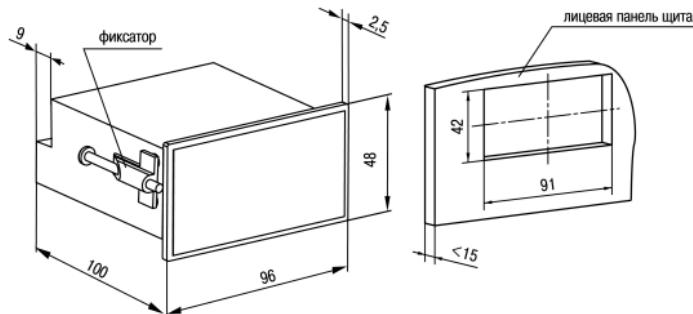


Рисунок 4.7 – Габаритные размеры корпуса Щ2

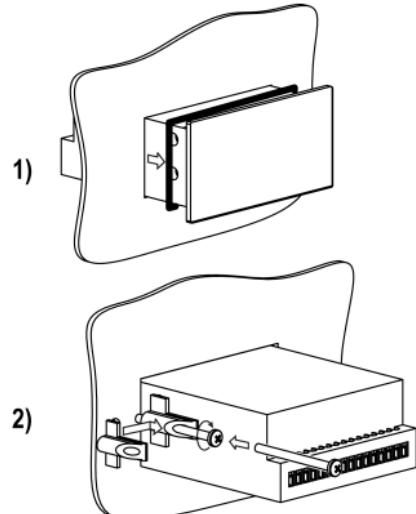


Рисунок 4.6 – Монтаж прибора щитового крепления

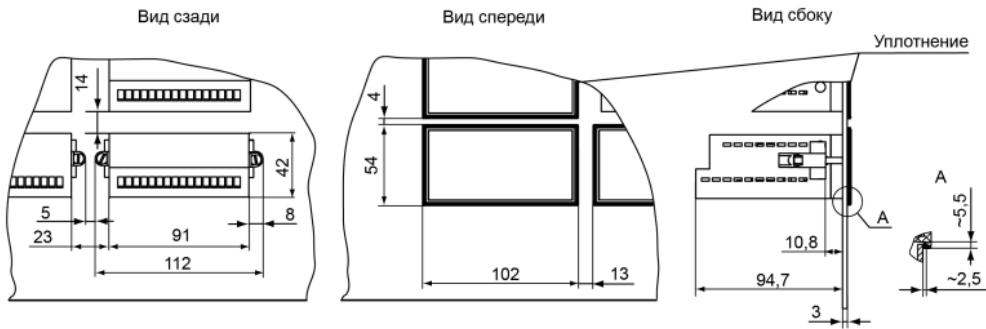


Рисунок 4.8 – Прибор в корпусе Щ2, установленный в щит толщиной 3 мм

## 4.4 Установка прибора щитового крепления Щ11

Для установки прибора следует:

1. Подготовить на щите управления монтажный вырез для установки прибора (см. рисунок 4.10).
2. Установить прокладку на рамку прибора для обеспечения степени защиты IP54.
3. Вставить прибор в монтажный вырез.
4. Вставить фиксаторы из комплекта поставки в отверстия на боковых стенках прибора.
5. С усилием завернуть винты M4 × 35 из комплекта поставки в отверстиях каждого фиксатора так, чтобы прибор был плотно прижат к лицевой панели щита.

Демонтаж прибора следует производить в обратном порядке.

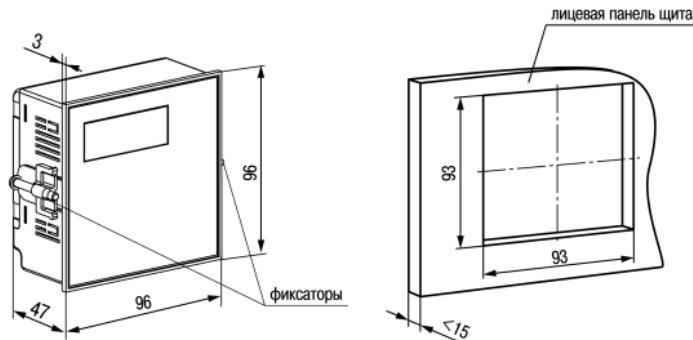


Рисунок 4.10 – Габаритные размеры корпуса Щ11

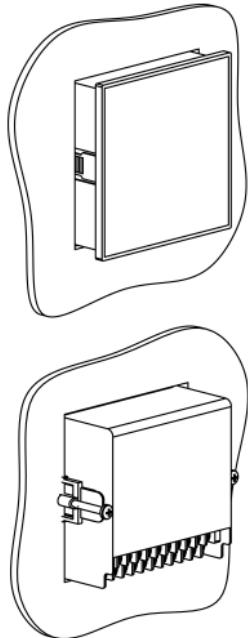


Рисунок 4.9 – Монтаж прибора в корпусе Щ11

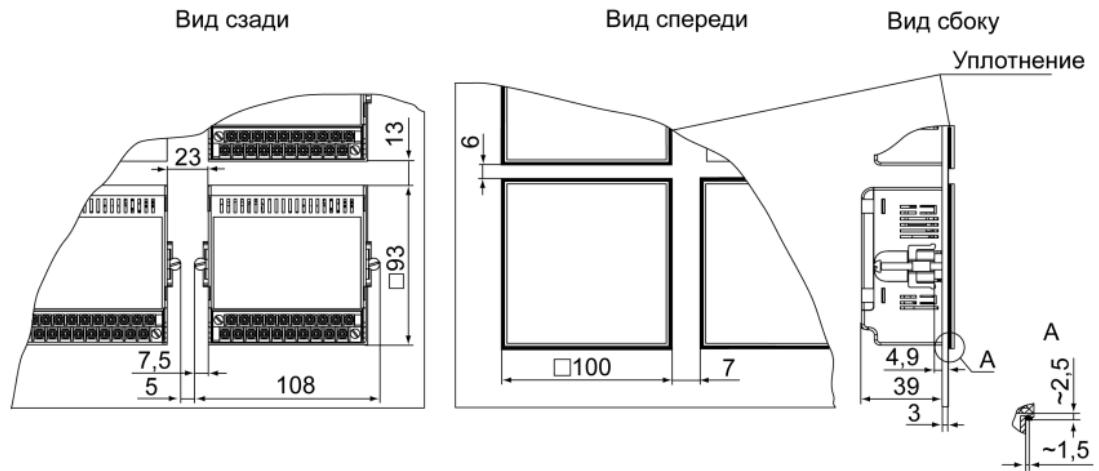


Рисунок 4.11 – Прибор в корпусе Щ11, установленный в щит толщиной 3 мм

## 4.5 «Быстрая» замена прибора (корпус Щ11)

Конструкция клеммника прибора, выполненного в корпусе Щ11, позволяет оперативно заменить прибор без демонтажа подключенных к нему внешних линий связи.

Для замены прибора следует:

1. Обесточить все линии связи, подходящие к прибору, в т. ч. линии питания.
2. Открутить два крепежных винта по краям клеммной колодки прибора.
3. Отделить съемную часть колодки от прибора вместе с подключенными внешними линиями связи с помощью отвертки или другого подходящего инструмента.
4. Вынуть прибор из щита, а на его место установить другой с предварительно удаленной разъемной частью клемм.
5. Подсоединить к установленному прибору снятую часть клемм с подключенными внешними линиями связи.
6. Закрутить крепежные винты клеммной колодки.

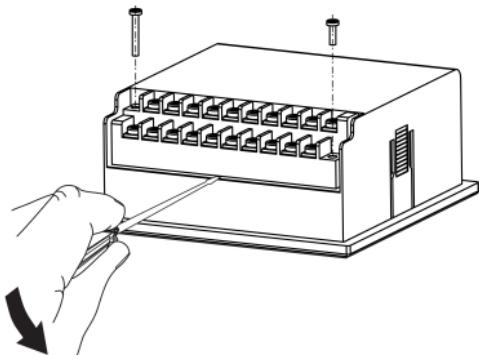


Рисунок 4.12 – «Быстрая» замена прибора

## 4.6 Установка прибора DIN-реечного крепления Д

Для установки прибора следует:

1. Подготовить место на DIN-рейке для установки прибора (см. рисунок 4.14).
2. Установить прибор на DIN-рейку.
3. С усилием придавить прибор к DIN-рейке в направлении, показанном стрелкой, до фиксации защелки.

Для демонтажа прибора следует:

1. Отсоединить линии связи с внешними устройствами.
2. В проушину защелки вставить острое отвертка.
3. Защелку отжать, после чего отвести прибор от DIN-рейки.

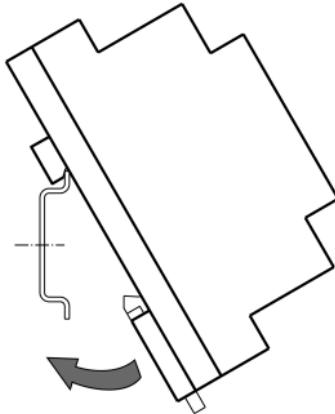


Рисунок 4.13 – Монтаж прибора с креплением на DIN-рейку

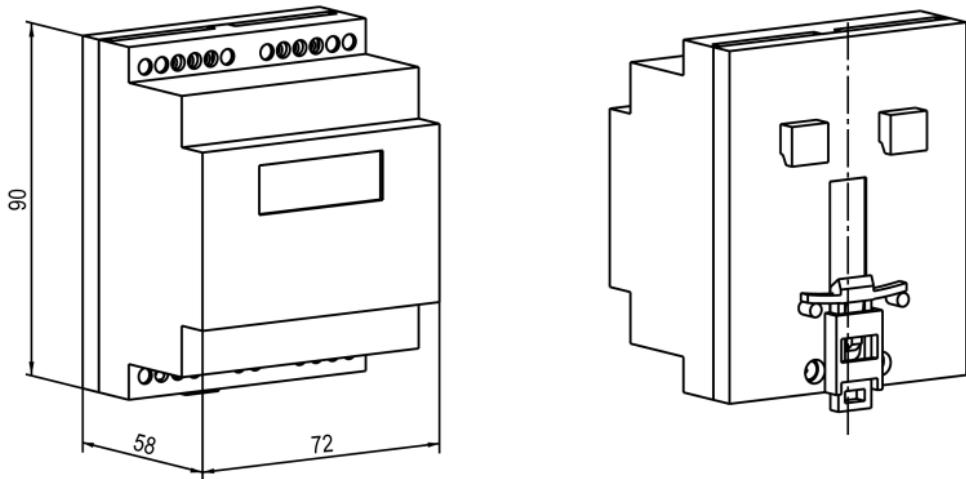


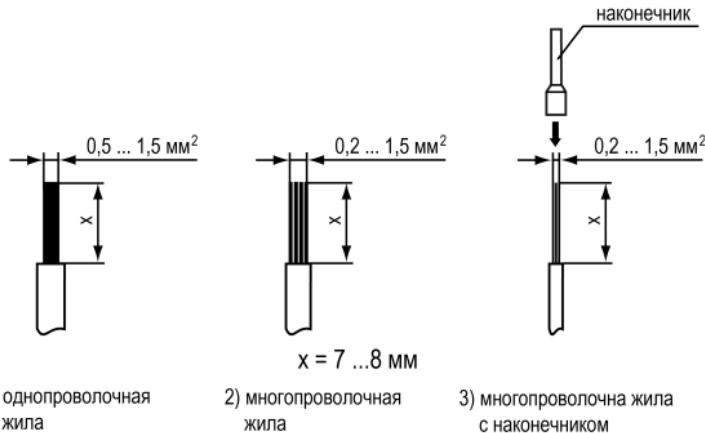
Рисунок 4.14 – Габаритные размеры корпуса Д

## 5 Подключение

### 5.1 Рекомендации по подключению

Для обеспечения надежности электрических соединений следует использовать медные кабели и провода с однопроволочными или многопроволочными жилами. Концы проводов следует зачистить. Многопроволочные жилы следует залудить или использовать кабельные наконечники.

Требования к сечениям жил кабелей указаны на рисунке ниже.



**Рисунок 5.1 – Требования к сечениям жил кабелей и длине зачистки**

Общие требования к линиям соединений:

- во время монтажа кабелей следует выделить сигнальные линии связи, соединяющие прибор с датчиком в самостоятельную трассу (или несколько трасс). Трассу (или несколько трасс) расположить отдельно от силовых кабелей, а также от кабелей, создающих высокочастотные и импульсные помехи;
- для защиты входов прибора от влияния промышленных электромагнитных помех следует экранировать линии связи прибора с датчиком. В качестве экранов могут быть использованы специальные кабели с экранирующими оплетками или заземленные стальные трубы подходящего диаметра. Экраны кабелей с экранирующими оплетками следует подключить к контакту функционального заземления (FE) в щите управления;
- фильтры сетевых помех следует устанавливать в линиях питания прибора;
- искрогасящие фильтры следует устанавливать в линиях коммутации силового оборудования.

Монтируя систему, в которой работает прибор, следует учитывать правила организации эффективного заземления:

- все заземляющие линии следует прокладывать по схеме «звезда» с обеспечением хорошего контакта;
- все заземляющие цепи должны быть выполнены проводами наибольшего сечения;
- запрещается объединять клеммы прибора и заземляющие линии.

## 5.2 Порядок подключения



### ОПАСНОСТЬ

После распаковки прибора следует убедиться, что во время транспортировки прибор не был поврежден.

Если прибор находился длительное время при температуре ниже минус 20 °C, то перед включением и началом работ следует выдержать его в помещении с температурой, соответствующей рабочему диапазону, в течение 30 минут.

Для подключения прибора следует выполнить действия:

1. Подключить прибор к источнику питания.



### ВНИМАНИЕ

Перед подачей питания на прибор следует проверить правильность подключения напряжения питания и его уровень.

2. Подключить линии связи «прибор – датчики» к первичным преобразователям и входам прибора.
3. Подключить линии связи «прибор – нагрузка» к исполнительным механизмам и выходам прибора.
4. Подать питание на прибор.
5. Выполнить настройку прибора.
6. Снять питание.

## 5.3 Назначение контактов клеммника



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

На рисунках серым цветом отмечены неиспользуемые контакты.

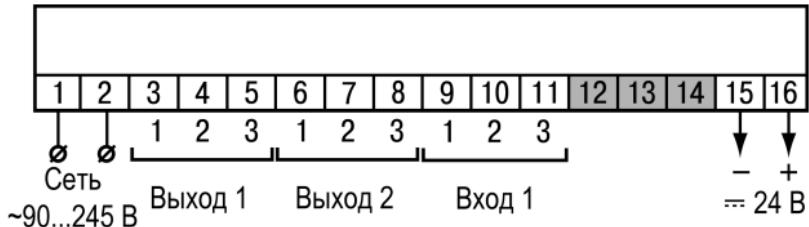


Рисунок 5.2 – Назначение контактов клеммной колодки прибора в настенном Н и щитовом Щ1, Щ2 типах корпусов

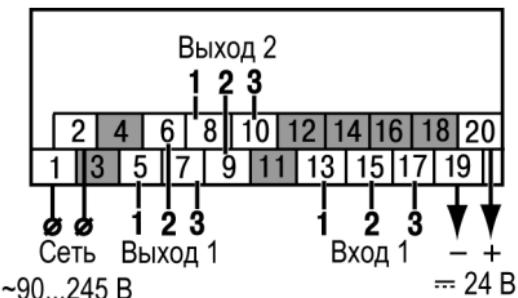


Рисунок 5.3 – Назначение контактов клеммной колодки прибора в корпусе Щ11

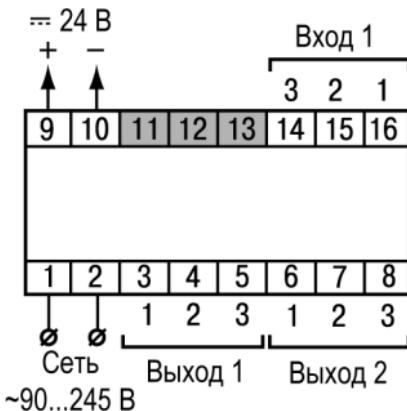


Рисунок 5.4 – Назначение контактов клеммной колодки прибора в DIN-реечном Д корпусе

## 5.4 Подключение датчиков

### 5.4.1 Общие сведения

Перечень подключаемых датчиков приведен в таблице 2.2.



#### ВНИМАНИЕ

Для защиты входных цепей прибора от возможного пробоя зарядами статического электричества, накопленного на линиях связи «прибор – датчик», перед подключением к клеммнику прибора их жилы следует на 1 – 2 секунды соединить с винтом функционального заземления (FE) щита.

При проверке исправности датчика и линии связи необходимо отключить прибор от сети питания. Во избежание выхода прибора из строя при «прозвонке» связей следует использовать измерительные устройства

с напряжением питания не более 4,5 В. При более высоких напряжениях питания этих устройств отключение датчика от прибора обязательно.

Параметры линии соединения прибора с датчиком приведены в *таблице 5.1*.

**Таблица 5.1 – Параметры линии связи прибора с датчиками**

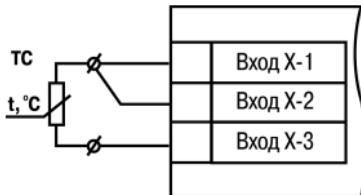
Тип датчика	Длина линий, м, не более	Сопротивление линии, Ом, не более	Исполнение линии
ТС	100	15	Двух- или трехпроводная. Провода равной длины и сечения
ТП	20	100	Термоэлектродный кабель (компенсационный)
Унифицированный сигнал постоянного тока	100	100	Двухпроводная
Унифицированный сигнал напряжения постоянного тока	100	5	Двухпроводная



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

На схемах подключения вместо номера входа (выхода) указан X (например, X-1).

#### **5.4.2 Подключение ТС по трехпроводной схеме**



**Рисунок 5.5 – Трехпроводная схема подключения ТС**

В приборе используется трехпроводная схема подключения ТС.

Допускается соединение ТС с прибором по двухпроводной линии только с обязательным выполнением определенных условий (см. раздел ниже).

#### **5.4.3 Подключение ТС по двухпроводной схеме**

Соединение ТС с прибором по двухпроводной схеме следует производить в случае невозможности

использования трехпроводной схемы, например, при установке прибора на объектах, оборудованных ранее проложенными двухпроводными монтажными трассами.

Для компенсации паразитного сопротивления проводов следует выполнить действия:

1. Перед началом работы установить перемычки между контактами Вход X-1 и Вход X-2 клеммника прибора, а двухпроводную линию подключить к контактам Вход X-2 и Вход X-3.
2. Подключить к противоположным от прибора концам линии связи «ТС-прибор» вместо ТС магазин сопротивлений с классом точности не более 0,05 (например, Р4831).
3. Установить на магазине сопротивлений значение, равное сопротивлению ТС при температуре 0 °C (в зависимости от типа датчика).
4. Подать на прибор питание.
5. Через 15 – 20 секунд по показаниям цифрового индикатора определить величину отклонения температуры от 0 °C по каждому каналу измерения.
6. Ввести в память прибора значение коррекции **сдвиг характеристики**  $b$   $I$ - $I_0$ , равное по величине показаниям прибора и взятое с противоположным знаком.
7. Проверить правильность задания коррекции. Для этого выйти из настройки и убедиться, что на цифровом индикаторе отображается значение  $0,0 \pm 0,2$  °C.
8. Отключить питание прибора, отсоединить линию связи от магазина сопротивлений и подключить ее к ТС.

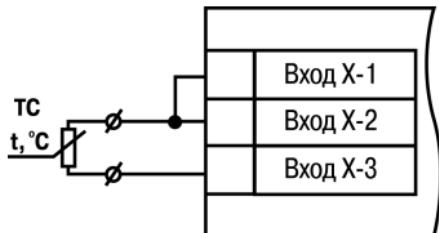


Рисунок 5.6 – Двухпроводная схема подключения ТС

#### 5.4.4 Подключение ТП



##### ВНИМАНИЕ

Запрещается использовать ТП с неизолированным рабочим спаем.

В приборе предусмотрена схема автоматической компенсации температуры свободных концов ТП. Датчик температуры «холодного спая» установлен рядом с клеммником прибора.



##### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Для отключения компенсации «холодного спая» необходимо ввести код **100** (см. раздел 7.1).

Компенсация «холодного спая» будет вновь включена только при изменении кода датчика или новом включении прибора.

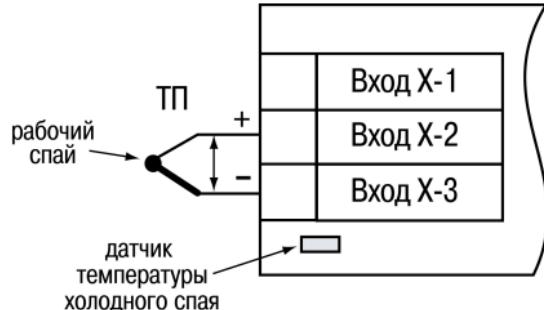
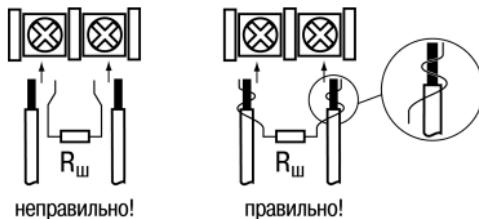


Рисунок 5.7 – Схема подключения термопары

#### 5.4.5 Подключение аналоговых датчиков

Подключать датчики с выходным сигналом в виде постоянного напряжения (от минус 50,0 до 50,0 мВ или от 0 до 1,0 В) можно непосредственно к входным контактам прибора.



**Рисунок 5.8 – Подключение шунтирующего резистора**

Подключение датчиков с выходом в виде тока (0...5,0 мА, 0...20,0 мА или 4,0...20,0 мА) следует выполнять только после установки шунтирующего резистора сопротивлением 49,9 Ом (допуск не более 0,1 %), подключение которого необходимо производить в соответствии с *рисунком 5.10*. Вывод резистора следует заводить с той же стороны винтовой клеммы, что и провод от датчика. При использовании провода сечением более 0,35 мм конец провода и вывод резистора необходимо скрутить или спаять.



**ВНИМАНИЕ**

Невыполнение этого требования может привести к пропаданию контакта между выводом резистора и клеммы, что повлечет повреждение входа прибора!

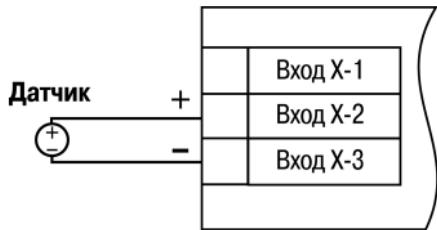


Рисунок 5.9 – Схема подключения активного датчика с выходом в виде напряжения от −50 до 50 мВ или от 0 до 1 В

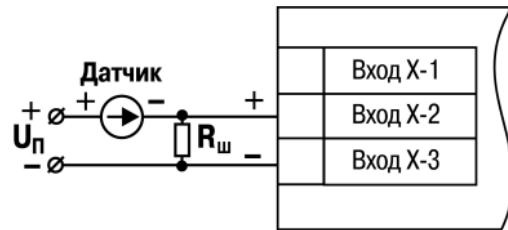


Рисунок 5.10 – Схема подключения пассивного датчика с токовым выходом от 0 до 5 мА или от 0 (4) до 20 мА  $R_w = 49,9 \pm 0,025$  Ом

Схема подключения пассивного датчика с питанием от прибора приведена на рисунке 5.11.



### ВНИМАНИЕ

При коротком замыкании контактов «+» и «-» встроенного источника питания прибор перезагружается.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Максимальный выходной ток встроенного источника питания (для модификаций с переменным напряжением питания 90 ... 245 В) 80 мА.

Максимальный выходной ток встроенного источника питания (для модификаций с постоянным напряжением питания 20...375 В) 50 мА.

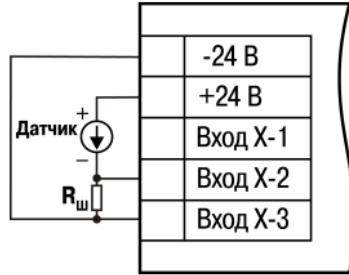


Рисунок 5.11 – Схема подключения пассивного датчика с питанием от прибора

## 5.5 Подключение нагрузки к ВУ

### 5.5.1 Подключение нагрузки к ВУ типа Р

Схема подключения нагрузки к ВУ типа Р приведена на рисунке 5.12.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Коммутируемые силовые цепи должны иметь напряжение не более 230 В и рабочий ток не более 8 А.

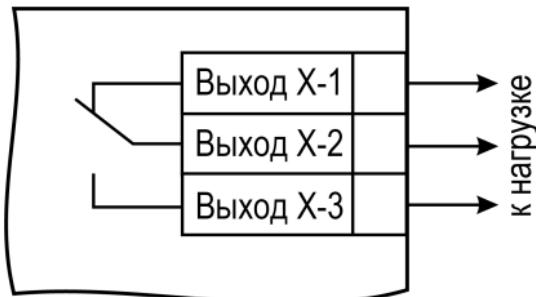


Рисунок 5.12 – Схема подключения нагрузки к ВУ типа Р

### 5.5.2 Подключение нагрузки к ВУ типа К

Схема подключения нагрузки к ВУ приведена на рисунке 5.13. Чтобы транзистор не вышел из строя из-за большого тока самоиндукции, следует установить диод VD1 параллельно обмотке внешнего реле P1.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Характеристики низковольтного реле Р1:  
напряжение не более 50 В при токе не более  
400 мА.

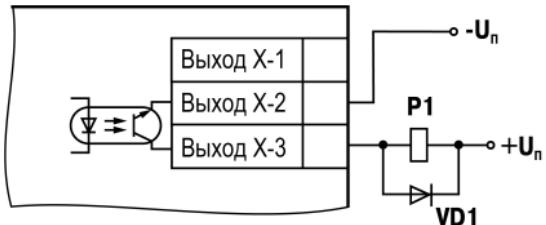


Рисунок 5.13 – Схема подключения нагрузки  
к ВУ типа К

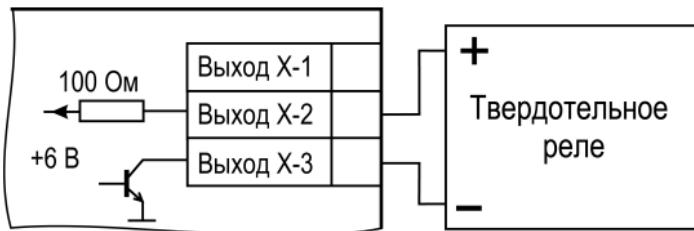
### 5.5.3 Подключение нагрузки к ВУ типа Т

Выход «Т» имеет два состояния: с низким (от 0 до 1 В) и высоким (от 4 до 6 В) уровнем напряжения. В приборе используются выходы, выполненные на основе транзисторного ключа п-р-п-типа.



#### ВНИМАНИЕ

Максимальная длина соединительного кабеля между прибором с выходом Т и твердотельным реле не должна превышать 3 м.

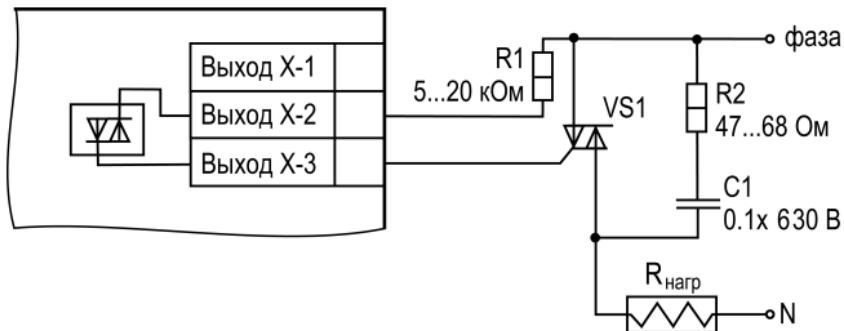


**Рисунок 5.14 – Схема подключения нагрузки к ВУ типа Т**

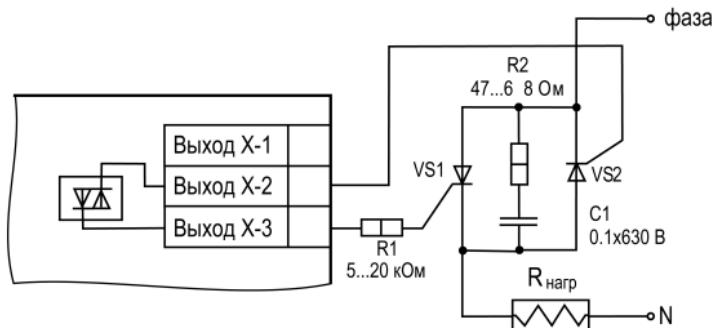
Выходной элемент не имеет гальванической изоляции. Гальваническую изоляцию обеспечивает само твердотельное реле.

#### **5.5.4 Подключение нагрузки к ВУ типа С**

ВУ типа С имеет внутреннюю схему перехода через ноль и включается в цепь управления мощного симистора или пары встречно-параллельно включенных тиристоров через ограничивающий резистор R1 (см. рисунки далее). Величина сопротивления резистора определяет ток управления симистора. Нагрузочная способность выхода – ток не более 50 мА при переменном напряжении не более 250 В. Для предотвращения пробоя тиристоров из-за высоковольтных скачков напряжения в сети к их выводам рекомендуется подключать фильтрующую RC цепочку (R2C1).



**Рисунок 5.15 – Схема подключения силового симистора к ВУ типа С**



**Рисунок 5.16 – Схема встречно-параллельного подключения двух тиристоров к ВУ типа С**

### 5.5.5 Подключение нагрузки к ВУ типа С3

Три оптосимистора по рабочим параметрам аналогичны выходу С и предназначены для управления трехфазной нагрузкой.

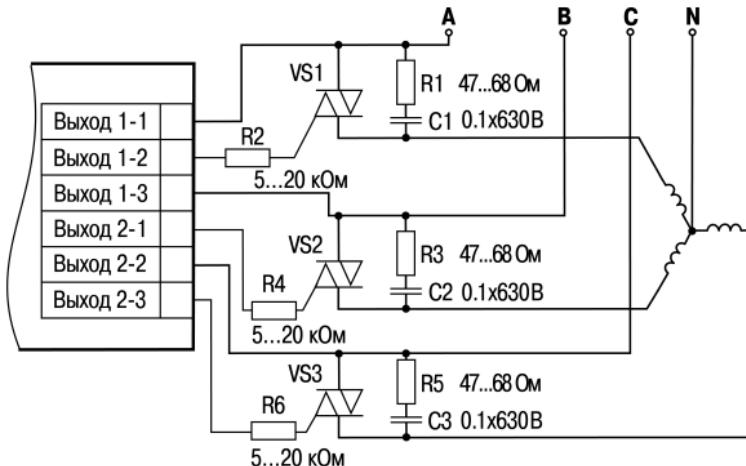
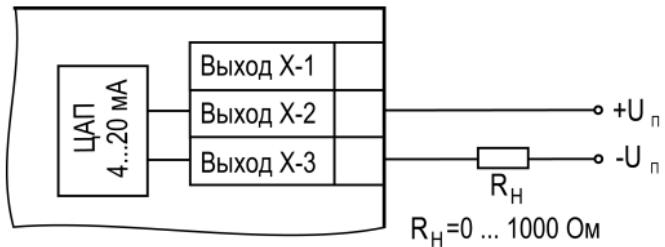


Рисунок 5.17 – Схема подключения силового симистора к ВУ типа С3

### 5.5.6 Подключение нагрузки к ВУ типа И

Схема подключения нагрузки к ВУ приведена на рисунке 5.18.



**Рисунок 5.18 – Схема подключения нагрузки к ВУ типа И**

Для питания ВУ возможно использование встроенного источника 24 В.



**ВНИМАНИЕ**

Напряжение источника питания ЦАП не должно быть более 30 В.

Сопротивление нагрузки  $R_H$  зависит от напряжения источника питания  $U_p$  и выбирается по графику (см. рисунок 5.19).

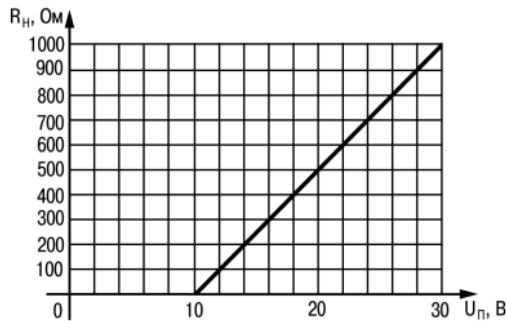


Рисунок 5.19 – График зависимости  $R_H(U_n)$

Если для измерения токового сигнала используется измерительный шунт  $R_i$  и его номинал меньше необходимого сопротивления нагрузки, следует использовать добавочный ограничивающий резистор  $R_{огр}$  (см. рисунок 5.20).

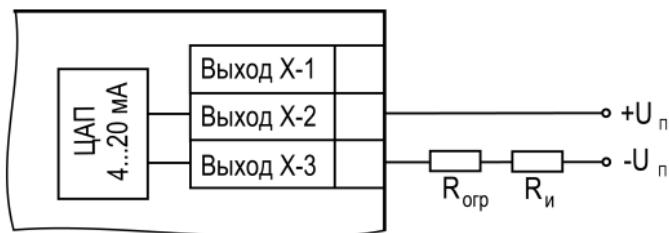


Рисунок 5.20 – Схема подключения нагрузки с измерительным шунтом

Сопротивление ограничивающего резистора вычисляется по формуле:  $R_{огр} = R_H - R_i$



## ВНИМАНИЕ

Допускается применение резистора с величиной сопротивления, отличающейся от рассчитанной не более чем на  $\pm 10\%$ .

Типовые соотношения:

$$U_n = 12 \text{ В}, R_h = R_i = 100 \Omega \text{м};$$

$$U_n = 24 \text{ В}, R_h = 700 \Omega \text{м} (R_i = 100 \Omega \text{м}, R_{огр} = 620 \Omega \text{м}).$$

### 5.5.7 Подключение нагрузки к ВУ типа У

Схема подключения нагрузки приведена на рисунке 5.21.

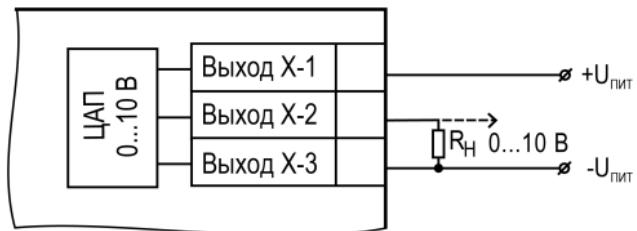


Рисунок 5.21 – Схема подключения нагрузки к ВУ типа У

Сопротивление нагрузки  $R_h$ , подключаемой к ЦАП, должно быть не менее 2 кОм. Для питания ВУ возможно использование встроенного источника питания 24 В.



## ВНИМАНИЕ

Напряжение источника питания ЦАП не должно превышать 30 В.

# 6 Эксплуатация

## 6.1 Принцип работы

Функциональная схема прибора приведена на рисунке 6.1.

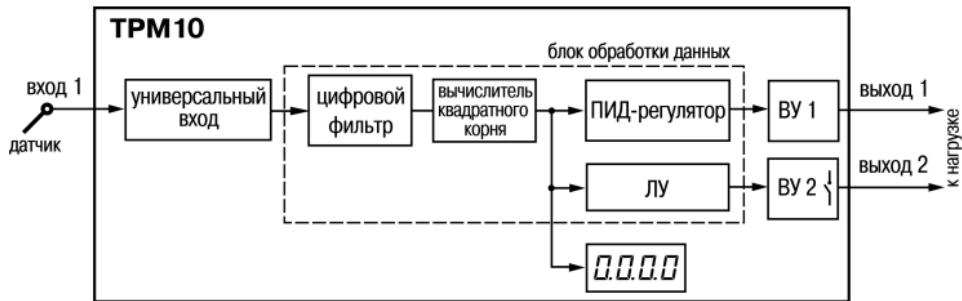


Рисунок 6.1 – Функциональная схема прибора

При обработке измеренного значения выполняются следующие функции:

- цифровая фильтрация измерений (для ослабления влияния внешних импульсных помех на эксплуатационные характеристики прибора);
- коррекция измерительной характеристики датчиков (для устранения начальной погрешности преобразования входных сигналов и погрешностей, вносимых соединительными проводами);
- вычисление квадратного корня с учетом настроек масштабирования. Выполняется для работы с унифицированными датчиками, сигнал которых пропорционален квадрату измеряемой величины (например, датчики расхода жидкости или газа).
- ПИД-регулирование (для точного управления процессами).

Измеренное значение используется как входное значение для логического устройства. ЛУ анализирует входное значение и формирует выходной сигнал в соответствии с выбранными параметрами настройки.

Выходное устройство ВУ передает управляющие сигналы на исполнительные механизмы. ВУ может быть дискретного или аналогового типа.



### ВНИМАНИЕ

В модификации TPM10-X.C3 для подключения нагрузки используются оба выхода, поэтому устройство сравнения не задействовано.

## 6.2 Управление и индикация

На лицевой панели прибора расположены элементы индикации и управления (см. *рисунок 6.2*):

- четырехразрядный семисегментный цифровой индикатор;
- восемь светодиодов;
- три кнопки.

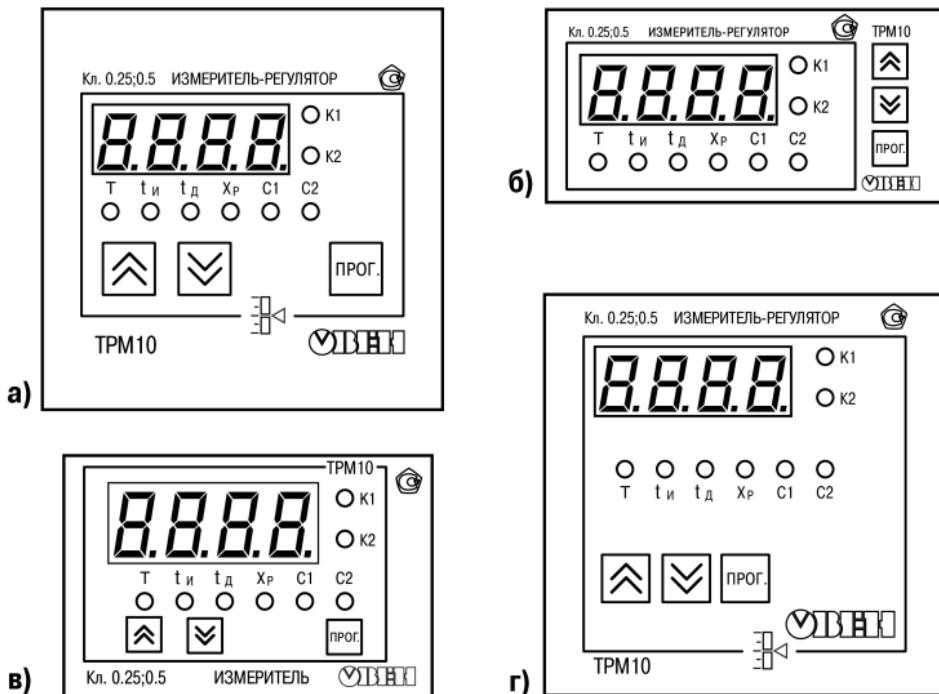


Рисунок 6.2 – Лицевая панель прибора для корпусов: 1) настенного Н и щитового крепления Щ1; 2) щитового Щ2; 3) DIN-реечного Д; 4) щитового Щ11

Таблица 6.1 – Назначение цифрового индикатора

Режим эксплуатации прибора	Отображаемая информация
Работа	Измеренные значения
Настройка	Обозначение и значения параметров настройки
Авария	Обозначение ошибки

Таблица 6.2 – Назначение светодиодов

Светодиод	Состояние	Значение
K1	Светится	ВУ1 в состоянии ВКЛЮЧЕНО (только для ВУ дискретного типа)
K2	Светится	ВУ2 в состоянии ВКЛЮЧЕНО (только для ВУ дискретного типа)
T	Светится	При настройке параметр выбран для редактирования
t <sub>и</sub>	Светится	При настройке параметр выбран для редактирования
t <sub>д</sub>	Светится	При настройке параметр выбран для редактирования
X <sub>p</sub>	Светится	При настройке параметр выбран для редактирования
C1	Светится	При настройке параметр выбран для редактирования
C2	Светится	При настройке параметр выбран для редактирования

Таблица 6.3 – Назначение кнопок

Кнопка	Режим эксплуатации прибора	Назначение
	Работа	<p>Нажатие &lt; 1 с:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Вход на первый уровень настройки;</li></ul> <p>Нажатие &gt; 3 с:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Вход на второй уровень настройки</li></ul>
	Настройка	<ul style="list-style-type: none"><li>• Вход в группу параметров настройки;</li><li>• Вход в режим редактирования параметра</li></ul>
	Настройка	<ul style="list-style-type: none"><li>• Навигация по меню настройки;</li><li>• Увеличение/уменьшение значения параметра (для ускорения зажать кнопку)</li></ul>

## 6.3 Включение и работа

Прибор управляет внешним исполнительным устройством в соответствии с заданным режимом работы ЛУ. Визуальный контроль над работой выходного устройства дискретного типа может осуществляться оператором по светодиодам **K1** или **K2**. Засветка светодиода сигнализирует о переводе логического устройства и связанного с ним выхода в состояние ВКЛЮЧЕНО, а гашение – в состояние ОТКЛЮЧЕНО.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При использовании аналогового выхода (ВУ типа И или У) светодиоды **K1** и **K2** не задействованы.

Во время работы прибор проверяет исправность подключенных датчиков. Аварийными ситуациями по входу считаются следующие:

- выход из строя датчика (обрыв или короткое замыкание ТС, обрыв ТП или унифицированного датчика);
- выход измеряемой величины за диапазон измерения (см. таблицу 2.2)

При возникновении аварии по входу прибор переходит в следующее состояние:

- мигает светодиод канала, на котором обнаружена авария;
- на цифровой индикатор выводится сообщение аварийной ситуации (см. Приложение *Возможные неисправности и способы их устранения* ).



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Прибор индицирует:

- температуру «холодного спая» – в случае короткого замыкания ТП;
- значение нижнего предела диапазона – в случае короткого замыкания датчиков 0...1 В, замыкания шунта 0...5 мА, 0...20 мА или обрыва датчиков 0...5 мА, 0...20 мА;
- значение середины диапазона – в случае короткого замыкания датчика – 50 ... + 50 мВ.

## 7 Настройка

### 7.1 Последовательность настройки

Настройка прибора предназначена для задания и записи настраиваемых параметров в энергонезависимую память прибора.

Прибор имеет два уровня настройки.

На первом уровне осуществляется просмотр и изменение значений параметров регулирования:

- уставки Т;
- коэффициентов ПИД-регулятора  $X_p$ ,  $t_i$ ,  $t_d$ ;
- уставок С1 и С2 двухпозиционного регулятора.

ПРОГ.

Для доступа к параметрам настройки следует нажать кнопку

Если в течение 20 секунд при настройке не производится операций с кнопками, прибор автоматически возвращается к работе.

Последовательность работы с прибором на первом уровне настройки приведена на рисунке 7.1.

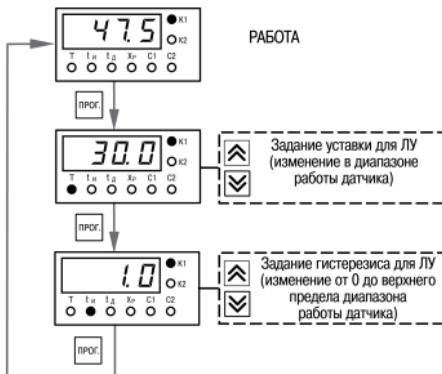


Рисунок 7.1 – Последовательность работы с прибором на первом уровне настройки

На втором уровне настройки осуществляется просмотр и необходимое изменение функциональных параметров прибора. Функциональные параметры прибора разделены на группы:

- группа *A* (параметры, определяющие логику работы прибора);
- группа *b* (параметры, отвечающие за настройку измерительной части прибора).

ПРОГ.

Для входа на второй уровень настройки следует нажать и удерживать кнопку

ПРОГ.

не менее 3 секунд.

Последовательности процедуры настройки прибора на втором уровне для обеих групп параметров приведены на рисунках ниже.

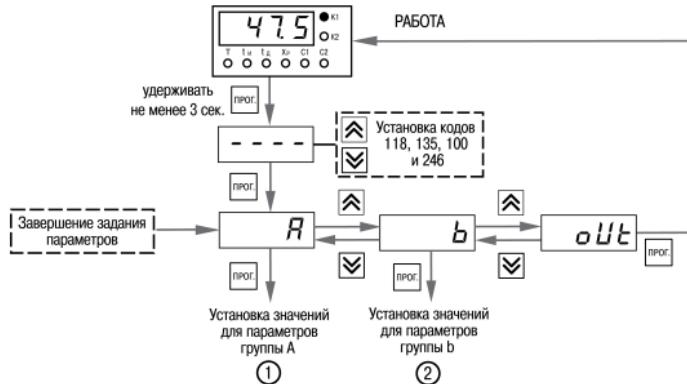


Рисунок 7.2 – Последовательность работы с прибором на втором уровне настройки



### ВНИМАНИЕ

118 – Код сброса настраиваемых параметров до заводских установок.

100 – Код отключения компенсации «холодного спая».

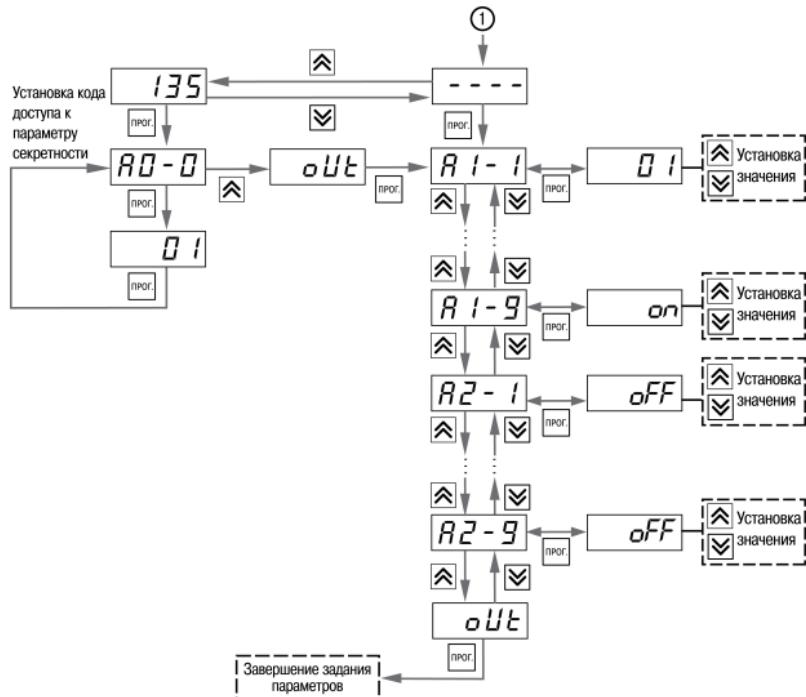


Рисунок 7.3 – Последовательность работы с прибором на втором уровне настройки (для группы параметров А)

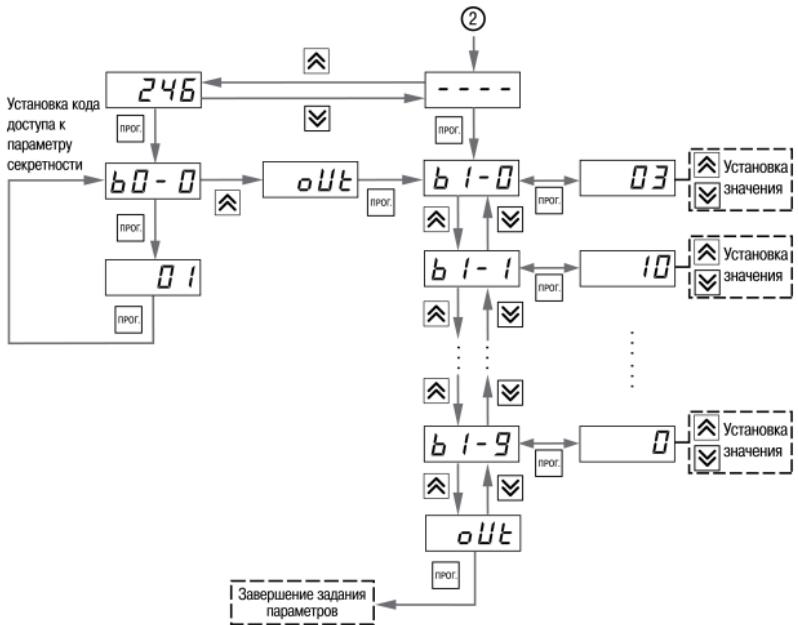


Рисунок 7.4 – Последовательность работы с прибором на втором уровне настройки (для группы параметров b)



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перечень настраиваемых параметров приведен в Приложении *Настраиваемые параметры*.

Для защиты параметров от несанкционированного изменения служат параметры секретности *РД-Р* и *ЬД-Р*. В них устанавливается запрет на изменение параметров соответствующей группы и параметров регулирования. При установленном запрете разрешается только просмотр ранее заданных значений параметров этих групп.

## 7.2 Настройка цифровой фильтрации измерений

Для дополнительной защиты от электромагнитных помех в приборе предусмотрен программный цифровой фильтр низких частот. Цифровая фильтрация проводится в два этапа.

**На первом этапе фильтрации** из текущих измерений входных параметров отфильтровываются значения, имеющие явно выраженные «провалы» или «выбросы». Для этого прибор вычисляет разность между результатами измерений входной величины, выполненных в двух последних циклах опроса, и сравнивает ее с заданным значением, называемым **полосой фильтра**. Если вычисленная разность превышает заданный предел, то производится повторное измерение, полученный результат отбрасывается, а значение полосы фильтра удваивается. В случае подтверждения нового значения фильтр перестраивается (т.е. полоса фильтра уменьшается до исходной) на новое стабильное состояние измеряемой величины. Такой алгоритм позволяет защитить прибор от воздействия единичных импульсных и коммутационных помех, возникающих на производстве при работе силового оборудования.

**На втором этапе фильтрации** осуществляется сглаживание (демпфирование) сигнала с целью устранения шумовых составляющих. Основной характеристикой сглаживающего фильтра является «постоянная времени фильтра» – интервал, в течение которого изменение выходного сигнала фильтра достигает значения **0,63** от изменения входного сигнала.

Временные диаграммы работы цифровых фильтров представлены на рисунке 7.5.

**Полоса фильтра** задается в единицах измеряемой величины параметром  $b\_{1-8}$ . Уменьшение полосы фильтра улучшает помехозащищенность канала измерения, но приводит к замедлению реакции прибора на быстрое изменение входной величины. Поэтому при низком уровне помех или при работе с быстро меняющимися процессами рекомендуется увеличить значение полосы фильтра или отключить действие этого параметра. При работе в условиях сильных помех для устранения их влияния на работу прибора необходимо уменьшить значение полосы фильтра.

Для отключения фильтра следует установить нулевое значение параметра  $b\_{1-8}$ . Постоянная времени фильтра задается в секундах параметром  $b\_{1-9}$ . Увеличение значения постоянной времени фильтра улучшает помехозащищенность канала измерения, но одновременно увеличивает его инерционность, т. е. реакция прибора на быстрые изменения входной величины замедляется. Для отключения фильтра следует установить нулевое значение параметра  $b\_{1-9}$ .

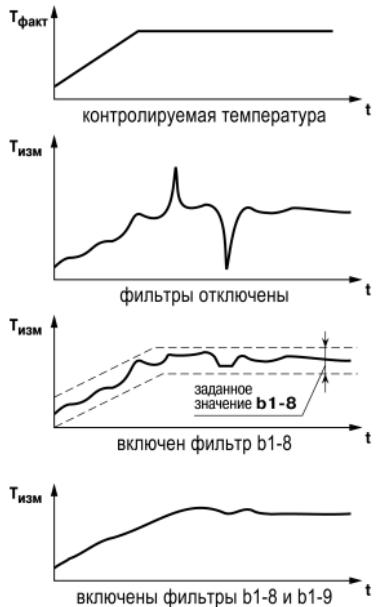


Рисунок 7.5 – Временные  
диаграммы работы  
цифровых фильтров

## 7.3 Коррекция измерительной характеристики датчиков

Для устранения начальной погрешности преобразования входных сигналов, измеренное прибором значение может быть откорректировано. В приборе есть два типа коррекции, позволяющие осуществлять сдвиг или наклон характеристики на заданную величину.



### ВНИМАНИЕ

При подключении ТС по двухпроводной схеме следует выполнять коррекцию **сдвиг характеристики** в обязательном порядке. Определение значения параметра **сдвиг характеристики** производится по методике, приведенной в разделе 5.4.3.

Сдвиг характеристики применяется

- для компенсации погрешностей, вносимых сопротивлением подводящих проводов при использовании двухпроводной схемы подключения ТС,
- при отклонении у ТС значения  $R_0$ .

Такая коррекция осуществляется путем прибавления к измеренной величине значения  $\delta$ . Значение  $\delta$  задается параметром  $b l - l$ . Пример сдвига характеристики для

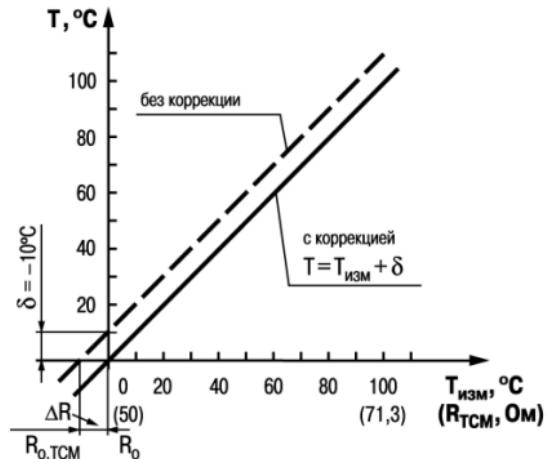


Рисунок 7.6 – Коррекция «сдвиг характеристики»

датчика ТСМ (Cu50) графически представлен на рисунке 7.6.

Изменение наклона характеристики осуществляется путем умножения измеренной (и скорректированной «сдвигом», если эта коррекция необходима) величины на поправочный коэффициент  $\beta$ , значение которого задается параметром  $b$  1-2. Пример изменения наклона измерительной характеристики графически представлен на рисунке 7.7. Данный вид коррекции используется, как правило, для компенсации погрешностей самих датчиков (например, при отклонении у термометров сопротивления параметра  $a$  от стандартного значения) или погрешностей, связанных с разбросом сопротивлений шунтирующих резисторов (при работе с преобразователями, выходным сигналом которых является ток). Значение поправочного коэффициента  $\beta$  задается в безразмерных единицах в диапазоне от **0,900** до **1,100** и перед установкой определяется по формуле:

$$\beta = \frac{\Pi_{\text{факт}}}{\Pi_{\text{изм}}} \quad (7.1)$$

где

$\Pi_{\text{факт}}$  – фактическое значение контролируемой входной величины;  
 $\Pi_{\text{изм}}$  – измеренное прибором значение той же величины.

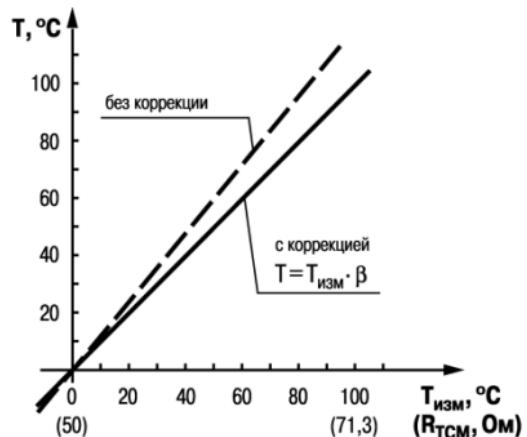


Рисунок 7.7 – Коррекция «наклон характеристики»

Определить необходимость введения поправочного коэффициента можно, измерив максимальное или близкое к нему значение параметра, где отклонение наклона измерительной характеристики наиболее заметно.

## 7.4 Настройка вычисления квадратного корня

Данная функция предназначена для датчиков с выходным сигналом, пропорциональным квадрату измеряемого сигнала.

Для включения/выключения вычислителя необходимо установить соответствующее значение параметра *б 1-3*. Вычисление квадратного корня Т с учетом настроек масштабирования происходит по следующей формуле:

$$T = \Pi_{\text{н}} + \sqrt{I_x} (\Pi_{\text{в}} - \Pi_{\text{н}}) \quad (7.2)$$

где

$\Pi_{\text{н}}$  – заданное нижнее значение границы диапазона измерения (*б 1-5*);

$\Pi_{\text{в}}$  – заданное верхнее значение границы диапазона измерения (*б 1-5*);

$I_x$  – значение сигнала с датчика в относительных единицах от **0,000** до **1,000**.

## 7.5 Настройка режима работы ЛУ

ЛУ работает в режиме устройства сравнения.



### ВНИМАНИЕ

В режиме устройства сравнения ЛУ может работать, если в приборе установлено связанное с ним ВУ дискретного типа – электромагнитное реле, транзисторная оптопара или оптосимистор.

Для настройки режима работы ЛУ следует настроить параметр *Я2-1* (режим работы ЛУ).

Режим работы ЛУ	Описание
OFF	Выключено. ЛУ не работает, переходит в состояние ОТКЛЮЧЕН, соответствующее ВУ переходит в состояние, определяемое параметром <i>Я1-9</i>
01	ЛУ работает в режиме <b>прямой гистерезис</b> (для нагревателя).
02	ЛУ работает в режиме <b>обратный гистерезис</b> (для охладителя).

Режим работы ЛУ	Описание
03	ЛУ работает в режиме <b>П-образная характеристика</b> (для сигнализации о входе контролируемой величины в заданные границы).
04	ЛУ работает в режиме <b>U-образная характеристика</b> (для сигнализации о выходе контролируемой величины за заданные границы).

Устройство сравнения предназначено для двухпозиционного регулирования или сигнализации о входе или выходе за установленные пределы измеряемой величины.

При работе в режиме устройства сравнения ЛУ работает по одному из типов логики (см. *рисунок 7.8*):

- **тип логики 1** (прямой гистерезис) применяется в случае использования прибора для управления работой нагревателя (например, ТЭНа). При этом выходное устройство, подключенное к устройству сравнения, первоначально включается при текущих значениях  $T_{тек} < C1$ , выключается при  $T_{тек} > C2$  и вновь включается при  $T_{тек} < C1$ , осуществляя тем самым двухпозиционное регулирование в пределах ( $C2 - C1$ );
- **тип логики 2** (обратный гистерезис) применяется в случае использования прибора для управления работой охладителя (например, вентилятора). При этом выходное устройство первоначально включается при значениях  $T_{тек} > C2$ , а выключается при  $T_{тек} < C1$ ;
- **тип логики 3** (П-образная) применяется при использовании прибора для сигнализации о входе контролируемой величины в заданные границы. При этом выходное устройство включается при  $C1 < T_{тек} < C2$ ;
- **тип логики 4** (U-образная) применяется при использовании прибора для сигнализации о выходе контролируемой величины за заданные границы. При этом выходное устройство включается при  $T_{тек} > C2$  и  $T_{тек} < C1$ .

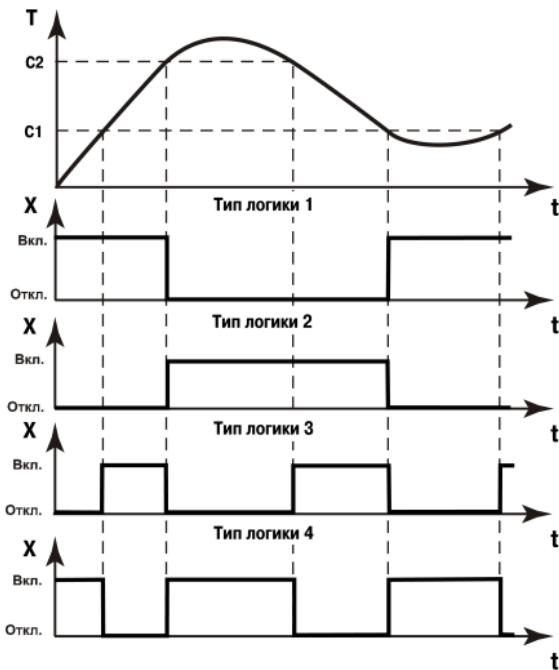


Рисунок 7.8 – Типы логики при работе ЛУ в режиме устройства сравнения

Уставки устройства сравнения  $C_1$  и  $C_2$  задаются в параметрах регулирования на первом уровне настройки.

## 7.6 Настройка безопасного состояния ВУ

Безопасное состояние – это состояние ВУ в которое оно переходит автоматически при:

- отключении ЛУ;
- аварии по входу;
- при изменении значений параметров  $R_{I-5}$  и  $R_{I-7}$ ;

Безопасное состояние задается параметров  $R_{I-9}$  и  $R_{I-10}$ :

- off – состояние ОТКЛЮЧЕНО (для дискретного типа ВУ), 4 мА или 0 В (для ВУ аналогового типа);
- on – состояние ВКЛЮЧЕНО (для ВУ дискретного типа), 20 мА или 10 В (для ВУ аналогового типа).

## 7.7 Настройка ПИД-регулятора

### 7.7.1 Общие сведения

На рисунке 7.9 приведена функциональная схема ПИД-регулятора. Основное назначение регулятора – формирование управляющего сигнала  $Y$ , который задает выходную мощность ИМ и направлен на уменьшение рассогласования  $E$  или отклонения текущего значения регулируемой величины  $T$  от величины уставки  $T_{уст}$ .

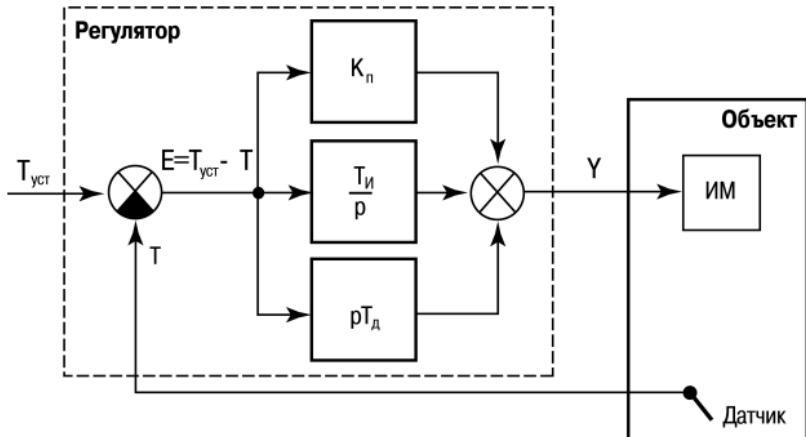


Рисунок 7.9 – Структурная схема ПИД-регулятора

В операторной форме формула ПИД-регулятора выглядит следующим образом:

$$Y = E \cdot \left( K_p + \frac{1}{p \cdot T_i} + p \cdot T_d \right) \quad (7.3)$$

где  $K_p$  – пропорциональная составляющая;

$1 / (p \cdot T_i)$  – интегральная составляющая;

$p \cdot T_d$  – дифференциальная составляющая.

На практике, для создания цифровых регуляторов используются разностные формулы, позволяющие работать с дискретным во времени сигналом, а не с непрерывным.

Поэтому для расчета управляющего сигнала на выходе цифрового ПИД-регулятора используется формула:

$$Y_i = \frac{1}{X_p} \left( E_i + \frac{1}{\tau_{\text{и}}} \sum_{i=0}^n E_i \Delta t_{\text{изм}} + \tau_{\text{д}} \frac{\Delta E_i}{\Delta t_{\text{изм}}} \right) \quad (7.4)$$

где  $X_p$  – полоса пропорциональности ( $X_p = 1 / K_p$ );

$E_i$  – рассогласование или разность между уставкой  $T_{\text{уст}}$  и текущим значением измеренной величины  $T_i$ ;

$\tau_{\text{д}}$  – дифференциальная постоянная;

$\Delta E_i$  – разность между двумя соседними рассогласованиями  $E_i$  и  $E_{i-1}$ ;

$\Delta t_{\text{изм}}$  – время между двумя соседними измерениями  $T_i$  и  $T_{i-1}$ ;

$\tau_{\text{и}}$  – интегральная постоянная;

$$\sum_{i=0}^n E_i$$

– накопленная в  $i$ -й момент времени сумма рассогласований (интегральная сумма).

Пропорциональная составляющая зависит от рассогласования  $E_i$  и отвечает за **реакцию на мгновенную ошибку регулирования**.

$$\sum_{i=0}^n E_i \Delta t_{\text{изм}}$$

Интегральная составляющая содержит в себе накопленную ошибку регулирования и позволяет добиться максимальной скорости достижения уставки.

$$\frac{\Delta E_i}{\Delta t_{\text{изм}}}$$

Дифференциальная составляющая зависит от скорости изменения рассогласования  $\frac{\Delta E_i}{\Delta t_{\text{изм}}}$  и позволяет улучшить качество переходного процесса.

Время между соседними измерениями  $\Delta t_{\text{изм}}$  определяется временем опроса одного канала измерения.

### 7.7.2 Параметры настройки регулятора

Для эффективной работы конкретного объекта управления необходимо подобрать коэффициенты ПИД-регулятора:  $X_p$ ,  $t_i$  и  $t_d$ . Для этого в приборе предусмотрен следующий функционал:

- автонастройка ПИД-регулятора;
- ручная настройка.



#### ВНИМАНИЕ

В некоторых случаях ПИД-регулирование является избыточным или неприменимым. В таких случаях, выставив коэффициент  $t_i = 0$  или  $t_d = 0$ , можно получить соответственно ПД- или ПИ-регулятор.

Для формирования корректного управляющего сигнала ПИД-регулятора необходимо задать тип исполнительного устройства: нагреватель или холодильник (параметр  $\mathcal{R} I \cdot \mathcal{C}$ ).

**Нагревателем** условно называют устройство, при включении которого увеличивается значение измеряемого параметра.

**Холодильником** называют устройство, при включении которого уменьшается значение измеряемого параметра.

На рисунке 7.10 представлены виды управляющих сигналов для аналогового и дискретного выходов.

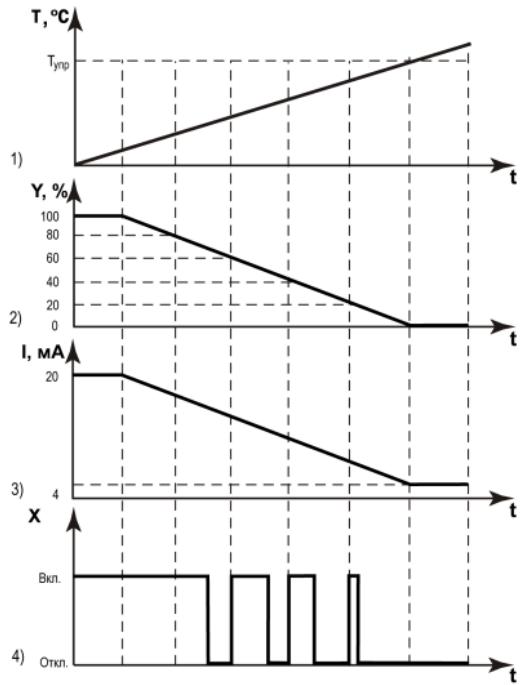


Рисунок 7.10 – Принцип управления в режиме «Нагреватель»: 1) изменение температуры объекта; 2) сигнал на выходе регулятора; 3) сигнал на аналоговом выходе И; 4) сигнал на дискретном выходе типа Р

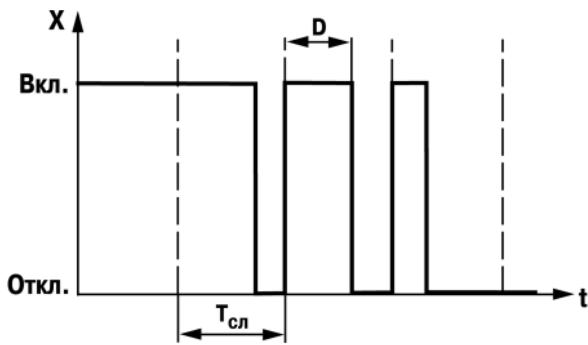


Рисунок 7.11 – Временная диаграмма выходного сигнала ПИД-регулятора

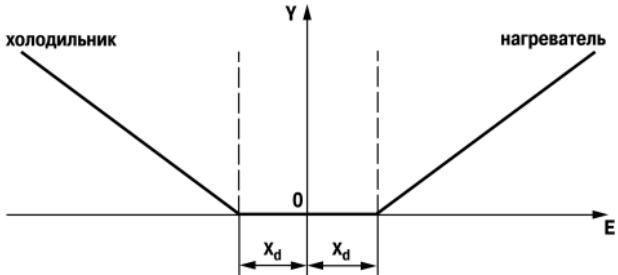


Рисунок 7.12 – Управление нагревателем и холодильником с зоной нечувствительности

В отличие от аналогового выхода, у которого выходной сигнал непрерывен во времени, выходной сигнал дискретного ВУ преобразуется в последовательность импульсов (рисунок 7.11) согласно следующей формуле:

$$D = T_{\text{сл}} \frac{Y}{100} \quad (7.5)$$

где

$D$  – длительность импульса, с;

$T_{\text{сл}}$  – период следования импульсов, с;

$Y$  – сигнал на выходе ПИД-регулятора, [%].

Период следования импульсов  $T_{\text{сл}}$  зависит от параметров пускового оборудования исполнительного механизма и задается параметром  $R 1-5$ .



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Малое значение  $T_{\text{сп}}$  приводит к частым коммутациям и быстрому износу силовых контактов, а большое значение – к ухудшению качества регулирования.

В зависимости от встроенного дискретного ВУ, необходимо установить минимальную длительность импульса ШИМ, которая задается параметром  $\text{Я I-В}$ .

Чтобы исключить излишние срабатывания регулятора при небольшом значении рассогласования  $E_i$  для вычисления значений  $Y_i$  используется уточненное значение  $EP$ , которое вычисляется в соответствии с условиями:

$$\begin{aligned} &\text{если } |E_i| < X_d, \text{ то } EP = 0; \\ &\text{если } E_i > X_d, \text{ то } EP = E_i - X_d; \\ &\text{если } E_i < -X_d, \text{ то } EP = E_i + X_d, \end{aligned} \quad (7.6)$$

где

$X_d$  – зона нечувствительности (см. рисунок 7.12)

Зона нечувствительности задается параметром  $\text{Я I-2}$ .

В случае необходимости можно ограничить максимальную мощность ИМ с помощью функции ограничения управляющего воздействия.

К примеру, чтобы мощность ИМ не превышала 80 %, следует выставить соответствующее значение в параметре  $\text{Я I-3}$  (рисунок 7.13).

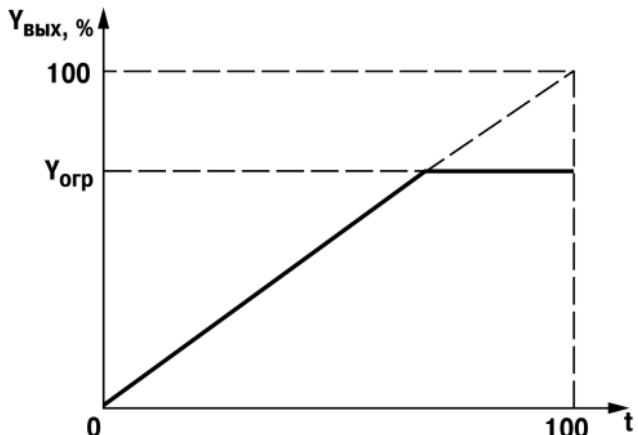


Рисунок 7.13 – График мощности ИМ с ограничением



### ВНИМАНИЕ

Перед настройкой регулятора необходимо задать параметры:

- период ШИМ (параметр  $R\ i\text{-}5$ );
- режим работы регулятора (параметр  $R\ i\text{-}4$ );
- минимальную длительность импульса ШИМ (параметр  $R\ i\text{-}8$ ).

Если после автоматической или ручной настройки переходная характеристика объекта отличается от оптимальной (по величине допустимых отклонений и скорости выхода на уставку), необходимо откорректировать заданные параметры регулирования.

### 7.7.3 Автоматическая настройка ПИД-регулятора

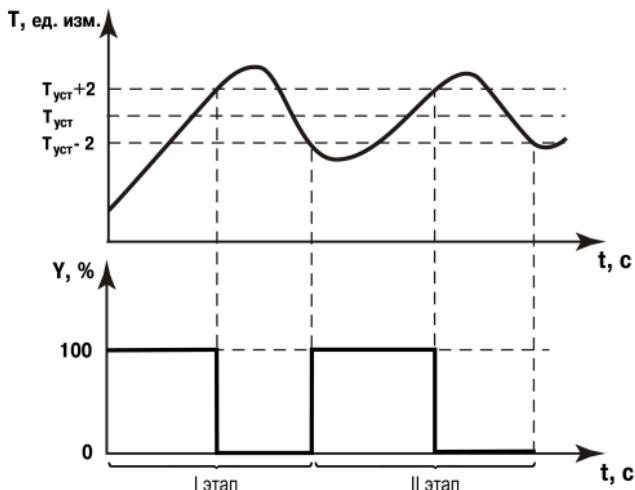


#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Процедуру автонастройки на объекте следует производить только под надзором обслуживающего персонала.

Автоматическая настройка ПИД-регулятора (АНР) предназначена для определения его параметров, путем анализа реакции объекта регулирования на возмущающее воздействие. Процесс автоматической настройки проходит непосредственно на объекте. Для этого следует предварительно сконфигурировать прибор с подключенными к нему датчиками и ИМ. Условия, в которых проводится АНР, должны быть максимально приближены к реальным условиям эксплуатации объекта. Рекомендуется выставить значение уставки, максимально приближенное к рабочей.

Автоматическая настройка состоит из двух последовательных этапов «раскачивания» объекта регулирования в области уставки в пределах ( $T_{уст} + 2$ ) и ( $T_{уст} - 2$ ) путем подачи максимального управляющего воздействия. Процесс АНР приведен на *рисунке 7.14*.



**Рисунок 7.14 – АНР прибора, работающего в режиме нагревателя**

Для запуска АНР необходимо выполнить операции, указанные на *рисунке 7.15*.

В процессе выполнения автоматической настройки прибор попеременно индицирует этап, на котором находится АНР, и текущее значение регулируемого параметра. По завершению автоматической настройки все рассчитанные параметры ПИД-регулятора сохраняются в энергонезависимой памяти прибора, а выходные устройства переводятся в безопасные состояния, определяемые параметрами **A1-9** и **A2-9**.



### ВНИМАНИЕ

Если в процессе АНР значение регулируемой величины выходит за пределы измерения датчика, на индикаторе высветится *Erg*.

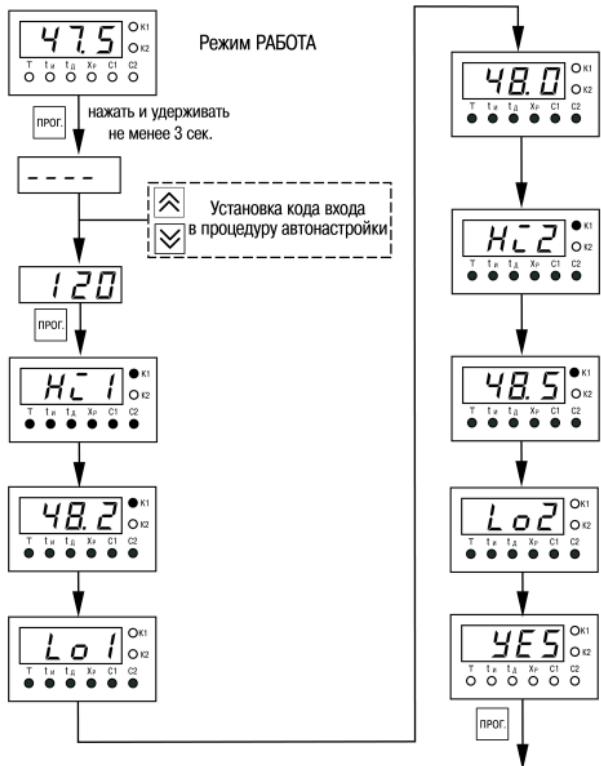


Рисунок 7.15 – Последовательность запуска индикации АНР

#### **7.7.4 Ручная подстройка ПИД-регулятора**

Ручная подстройка осуществляется итерационным методом с оценкой процесса по двум показателям:

- наличию колебаний;
- наличию перехода графика регулируемой величины через уставку.



#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

В ряде случаев данные действия не могут обеспечить качественную настройку ПИД-регуляторов:

- системы с непрогнозируемыми внешними возмущающими воздействиями;
- системы с разнородными нагрузками (например, ГВС днем и вечером).

В зависимости от показателей параметры корректируются по рекомендациям:

- Увеличение параметра  $K_p$  (уменьшение  $X_p$ ) способствует увеличению быстродействия регулятора. Но амплитуда колебаний регулируемой величины может возрасти до недопустимого уровня.
- Уменьшение  $K_p$  (увеличение  $X_p$ ) способствует уменьшению колебаний регулируемой величины, вплоть до исчезновения. Но ухудшается быстродействие регулятора и повышается вероятность колебаний регулируемой величины.
- При завышенном значении  $T_i$  процесс подхода регулируемой величины к уставке становится односторонним даже при наличии колебаний. Но быстродействие регулятора уменьшается.
- При заниженном значении  $T_i$  появляется значительный переход регулируемой величины через уставку. Но существенно ухудшается быстродействие регулятора и повышается вероятность колебаний регулируемой величины.
- Увеличение  $T_d$  способствует повышению быстродействия системы. Но повышается ее чувствительность к помехам и возможно появление высокочастотных колебаний регулируемой величины с малым периодом.

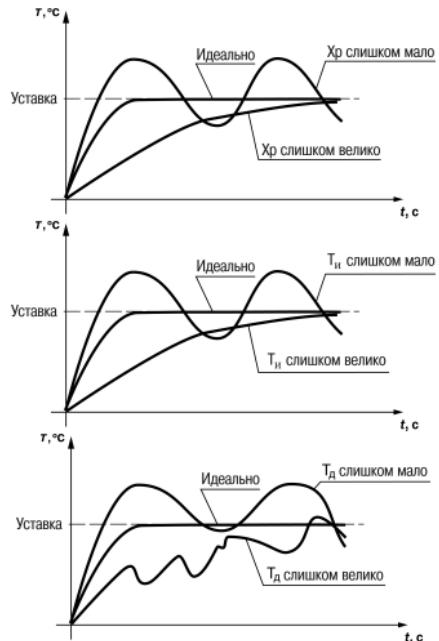


Рисунок 7.16 – Различные виды переходного процесса

При оптимальной подстройке регулятора график регулируемой величины должен иметь минимальное значение показателя ошибки регулирования ( $A_1$ ) при достаточно степени затухания  $\phi = 1 - A_3/A_1$  ( $0,8 \dots 0,9$ ).

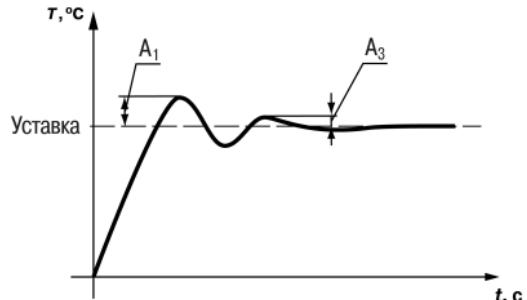


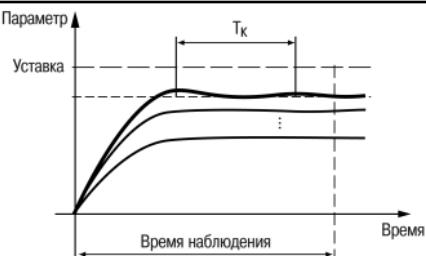
Рисунок 7.17 – График для определения ошибки регулирования

### 7.7.5 Пример ручной настройки ПИД-регулятора

Для настройки ПИД-регулятора следует:

1. На приборе установить (диапазон параметров приведен в Приложении *Настраиваемые параметры*) следующие значения:
  - $X_P = 9999$ ;
  - $t_i = 0$ ;
  - $t_d = 0$ .
2. Задать уставку.
3. В ходе наблюдений фиксировать значения регулируемого параметра (скорость и время подхода к уставке).
4. В ходе настройки руководствоваться *таблицей 7.1*.

Таблица 7.1 – Описание шагов примера

Шаг	Параметры	Оценка процесса	Решение
1	$X_P = 9999$ $T_{ii} = 0$ $T_d = 0$	Долго подходит к уставке, не пересекает	Уменьшить $X_P$ (в два раза)
2	$X_P = 5000$ $T_{ii} = 0$ $T_d = 0$	Быстрее подходит к уставке, не пересекает	Уменьшить $X_P$ (в два раза)
3	Сделать несколько итераций, до тех пор, пока появятся признаки колебаний. Измерить период ( $T_k$ ). Для следующей итерации можно принять $t_{ii} = T_k / 2$ для ускорения процесса настройки		
4	$X_P = 500$ $T_{ii} = T_k / 2$ $T_d = 0$	Очень быстро подходит к уставке, не пересекает, колебательность усилилась	Зафиксировать $X_P$ , изменить $t_{ii}$
5	$X_P = 500$ $T_{ii} = 2000$ $T_d = 0$	Подходит к уставке, не пересекает	Уменьшить $t_{ii}$ (в два раза)
6	$X_P = 500$ $T_{ii} = 1000$ $T_d = 0$	Подходит к уставке, не пересекает	Уменьшить $t_{ii}$ и $X_P$ (в два раза)

Продолжение таблицы 7.1

Шаг	Параметры	Оценка процесса	Решение
7		Сделать несколько итераций, до тех пор, пока регулируемая величина не пересечет уставку и начнет колебания около этого значения	
8	$X_P = 125$ $T_i = 250$ $T_d = 0$	Регулируемая величина пересекла уставку. Проверить соотношение амплитуд $A_3 / A_1 \approx 0,1$ Если колебания удовлетворяют условию — регулятор настроен. Если нет — фиксировать $t_i$ и $X_P$ , задать $t_d = t_i / 5$	
9	$X_P = 125$ $T_i = 250$ $T_d = 50$	Проверить соотношение амплитуд $A_3 / A_1 \approx 0,1$ Не удовлетворяет условию — уменьшить $i$ на 10 %	
10	$X_P = 125$ $T_i = 250$ $T_d = 40$	Регулятор настроен	

## **8 Техническое обслуживание**

### **8.1 Общие указания**

Во время выполнения работ по техническому обслуживанию прибора следует соблюдать требования безопасности, изложенные в разделе 3.

Техническое обслуживание прибора проводится не реже одного раза в 6 месяцев и включает следующие процедуры:

- проверка крепления прибора;
- проверка винтовых соединений;
- удаление пыли и грязи с клеммника прибора.

### **8.2 Проверка**

Проверку прибора проводят органы, аккредитованные на право поверки. Требования к поверке, порядок, основные этапы проведения определяются методикой МИ 3067-2007.

Методика поверки поставляется по требованию заказчика.

Межповерочный интервал – 3 года.

### **8.3 Проверка версии программного обеспечения**

Результат подтверждения соответствия программного обеспечения считается положительным если номер версии программного обеспечения соответствует (не ниже) версии программного обеспечения указанного в разделе «Метрологические и технические характеристики» описание типа средств измерения. Версия программного обеспечения прибора указана на титульной странице паспорта.

## 8.4 Юстировка

### 8.4.1 Общие сведения

Юстировка прибора заключается в проведении ряда технологических операций, обеспечивающих восстановление его метрологических характеристик в случае изменения их после длительной эксплуатации прибора.



#### ВНИМАНИЕ

Необходимость проведения юстировки определяется по результатам поверки прибора и должна производиться только квалифицированными специалистами метрологических служб, осуществляющими эту поверку.

Юстировка выполняется при помощи образцовых источников сигналов, имитирующих работу датчиков и подключаемых вместо них к входу прибора. Во время юстировки прибор вычисляет соотношения между поступившими входными сигналами и сигналами соответствующих опорных точек схемы. Вычисленные соотношения (коэффициенты юстировки) записываются в энергонезависимую память и используются как базовые при выполнении всех дальнейших расчетов.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Если вычисленное значение коэффициента выходит за границы, установленные для него при разработке прибора, на индикатор выводится сообщение  $E_{gg}$ . При появлении такого сообщения следует внимательно проверить соответствие подключенного к входу источника сигнала заданному типу первичного преобразователя, правильность схемы подключения, а также значение заданного для юстировки сигнала. После устранения выявленных замечаний операцию юстировки следует повторить.

Юстировка проводится индивидуально для следующих групп первичных преобразователей:

- термометры сопротивления;
- термопары и активные датчики с выходным сигналом тока или напряжения.

Коэффициенты, полученные после юстировки одного (любого) первичного преобразователя из выбранной группы, автоматически распространяются на все остальные преобразователи этой группы. Кроме указанных

групп первичных преобразователей, в приборе предусмотрена юстировка датчика температуры свободных концов термопар, а также юстировка выходных цифроаналоговых преобразователей «параметр-ток» и «параметр-напряжение» (для модификаций приборов, где в качестве ВУ используются ЦАП).



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед юстировкой приборов проверить заданные значения коррекции «сдвига» и «наклона» (параметры  $b_1$ -  $b_1$  и  $b_2$ -  $b_2$ ) и установить их, если необходимо, равными **0,0** и **1,000** соответственно.  
Перевести прибор в РАБОТУ.

#### 8.4.2 Юстировка для работы с ТС

Юстировка заключается в измерении эталонного значения. Для юстировки следует:

- Подключить к прибору магазин сопротивлений типа Р4831 или подобный ему с классом точности не ниже 0,05 по трехпроводной линии (*рисунок 8.1*). Сопротивления проводов в линии должны быть равны друг другу и каждое не должно превышать величины 15 Ом.
- Установить на магазине сопротивлений значение 500,00 Ом.
- Подать питание на прибор. Не менее чем через 15... 20 секунд произвести юстировку прибора, для чего выполнить действия в последовательности, указанной на *рисунке 8.2*.
- Войти в режим задания кода юстировки путем

нажатия и удержания не менее 3 секунд кнопки

- Задать кнопками и значение кода юстировки — **104**. Нажать кнопку

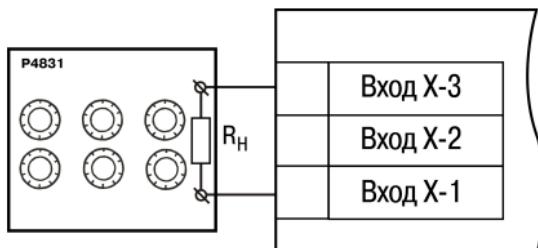


Рисунок 8.1 – Подключение магазина сопротивлений



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Если набран неправильный код или прибор измерил неверное юстировочное значение, в результате юстировки на индикаторе высветится *Err*.

Результатом правильно выполненной юстировки служит индикация прибором измеренной величины *500.0*.

6. Снять напряжение питания с приборов и отсоединить Р4831.

Юстировочная величина может выходить за диапазон измерения ранее настроенного датчика (параметр *b I-D*), в этом случае после выхода из режима юстировки на индикаторе высветится *ННН*.



Рисунок 8.2 – Последовательность работы при юстировке

### 8.4.3 Юстировка для работы с ТП и аналоговыми датчиками

Юстировка заключается в измерении эталонного значения. Для юстировки следует:

- Подключить к прибору источник постоянного напряжения классом точности не ниже 0,05 (например, прибор для поверки вольтметров В1-12), соблюдая полярность (рисунок 8.3).
- Установить на В1-12 выходной сигнал равным 64,00 мВ.
- Подать питание на прибор. Не менее чем через 15... 20 секунд произвести юстировку прибора, выполнив действия в последовательности, указанной на рисунке 8.4.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При выполнении юстировки выходное напряжение В1-12 должно оставаться неизменным.

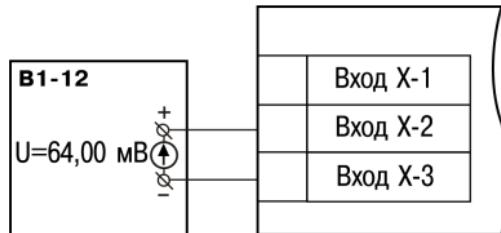


Рисунок 8.3 – Подключение источника постоянного напряжения

- Войти в режим задания кода юстировки путем нажатия и удержания не менее 3 секунд кнопки ПРОГ.
- Задать кнопками значение кода юстировки – 103. Нажать кнопку ПРОГ. Результатом правильно выполненной юстировки служит индикация прибором измеренной величины 64,00.
- Снять напряжение питания с приборов и отсоединить В1-12.



Рисунок 8.4 – Последовательность работы при юстировке

#### 8.4.4 Юстировка выходов типа «И»

Юстировка заключается в подборке коэффициентов для минимального и максимального значения выходного тока. Для юстировки следует выполнить следующие действия:

- Подключить к юстируемому выходу нагрузку  $R_H$  и вольтметр согласно рисунку 8.5.



##### ВНИМАНИЕ

В качестве  $R_H$  можно использовать магазин сопротивлений Р4831 или подобный ему с классом точности не более 0,05, а в качестве вольтметра – прибор с классом точности не более 0,05, например В1-12.

- Установить на магазине значение сопротивления 500,00 Ом.
- Подать питание на прибор. На цифровом индикаторе прибора отобразится текущее значение измеряемой величины (прибор работает).
- Выполнить юстировку минимального значения выходного тока.
- Выполнить юстировку максимального значения выходного тока.

Для юстировки минимального значения (4 мА) выходного тока следует выполнить следующие действия:

- Войти в режим задания кода юстировки путем

нажатия и удержания не менее 3 секунд кнопки

ПРОГ.

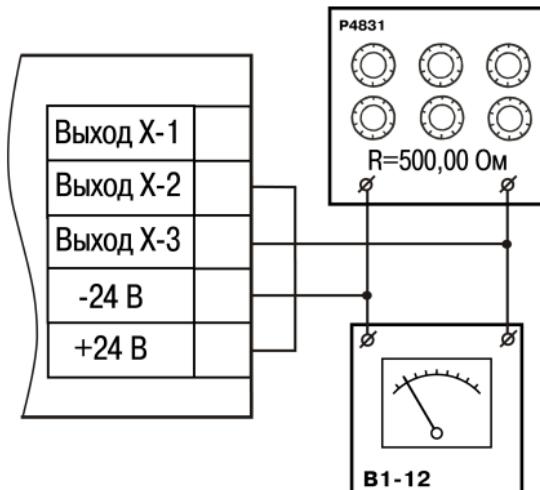


Рисунок 8.5 – Подключение вольтметра и магазина сопротивлений

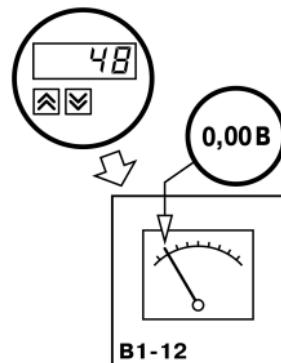
2. Задать кнопками  и  значение кода юстировки – **200**.



3. Нажать кнопку

На цифровом индикаторе прибора появится значение параметра подбора, соответствующее минимально возможному значению выходного тока.

4. Кнопками  и  на лицевой панели прибора установить такое значение параметра подбора на индикаторе прибора, чтобы падение напряжения на магазине сопротивлений было равно  $2,00 \pm 0,02$  В (что соответствует минимальному току 4 mA). Это значение контролируется по показаниям вольтметра В1-12.



5. Нажать кнопку Прибор перейдет к работе.

Для юстировки максимального значения (20 mA) выходного тока следует выполнять следующие действия:

1. Войти в режим задания кода юстировки путем нажатия и удержания не менее 3 секунд кнопки



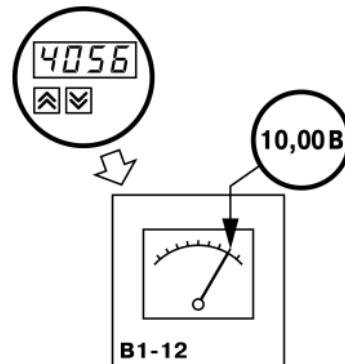
2. Задать кнопками  и  значение кода юстировки – **201**.



3. Нажать кнопку

На цифровом индикаторе прибора появится значение параметра подбора, соответствующее минимально возможному значению выходного тока.

4. Кнопками  и  на лицевой панели прибора установить такое значение параметра подбора на индикаторе прибора, чтобы падение напряжения на магазине сопротивлений было равно  $10,0 \pm 0,1$  В (что соответствует максимальному току 20 мА). Это значение контролируется по показаниям вольтметра В1-12.



5. Нажать кнопку Прибор перейдет к работе.

#### 8.4.5 Юстировка выходов типа «У»

Юстировка заключается в подборке коэффициентов для минимального и максимального значения выходного напряжения. Для юстировки следует выполнить следующие действия:

- Подключить к юстируемому выходу нагрузку  $R_H$  и вольтметр согласно рисунку выше.



##### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

В качестве  $R_H$  можно использовать магазин сопротивлений Р4831 или подобный ему с классом точности не более 0,05, в качестве вольтметра – прибор с классом точности не более 0,05, например В1-12.

- Установить на магазине значение сопротивления 2000,00 Ом.
- Подать питание на прибор. На цифровом индикаторе прибора отобразится текущее значение измеряемой величины. Прибор работает.
- Выполнить юстировку минимального значения выходного напряжения.
- Выполнить юстировку максимального значения выходного напряжения.

Для юстировки минимального значения (0 В) выходного напряжения следует выполнить следующие действия:

- Войти в режим задания кода юстировки путем

нажатия и удержания не менее 3 секунд кнопки

ПРОГ.

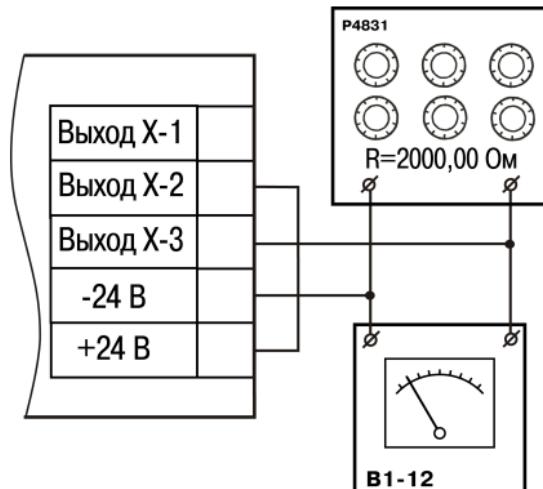
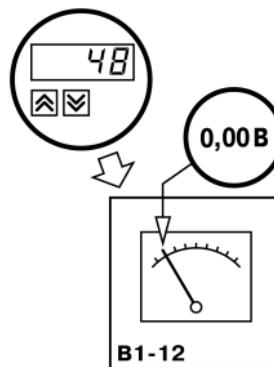


Рисунок 8.6 – Подключение вольтметра и магазина сопротивлений

2. Задать кнопками  и  значение кода юстировки – **200**.
3. Нажать кнопку  На цифровом индикаторе прибора появится значение параметра подбора, соответствующее минимально возможному значению выходного напряжения.

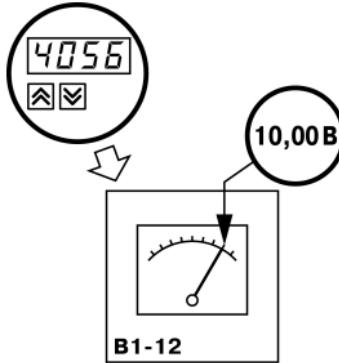
4. Кнопками  и  на лицевой панели прибора установить такое значение параметра подбора на индикаторе прибора, чтобы падение напряжения на магазине сопротивлений было равно  $0,00 \pm 0,02$  В (что соответствует минимальному напряжению 0 В). Это значение контролируется по показаниям вольтметра В1-12;



5. Нажать кнопку  Прибор перейдет к работе.

**Для юстировки максимального значения (10 В) выходного напряжения** следует выполнять следующие действия:

1. Войти в режим задания кода юстировки путем нажатия и удержания не менее 3 секунд кнопки .

2. Задать кнопками  и  значение кода юстировки – **201**.
3. Нажать кнопку  На цифровом индикаторе прибора появится значение параметра подбора, соответствующее минимально возможному значению выходного напряжения.
4. Кнопками  и  на лицевой панели прибора установить такое значение параметра подбора на индикаторе прибора, чтобы падение напряжения на магазине сопротивлений было равно  $10,0 \pm 0,1$  В (что соответствует максимальному напряжению 10 В). Это значение контролируется по показаниям вольтметра В1-12.
- 
5. Нажать кнопку  Прибор перейдет к работе.

## 9 Маркировка

На корпус прибора нанесены:

- наименование прибора;
- степень защиты корпуса по ГОСТ 14254;

- напряжение и частота питания;
- потребляемая мощность;
- класс защиты от поражения электрическим током по ГОСТ 12.2.007.0–75;
- знак утверждения типа средств измерений;
- знак соответствия требованиям ТР ТС (ЕАС);
- страна-изготовитель;
- заводской номер прибора и год выпуска.

На потребительскую тару нанесены:

- наименование прибора;
- знак соответствия требованиям ТР ТС (ЕАС);
- страна-изготовитель;
- заводской номер прибора и год выпуска.

## 10 Упаковка

Упаковка прибора производится в соответствии с ГОСТ 23088-80 в потребительскую тару, выполненную из коробочного картона по ГОСТ 7933-89.

Упаковка прибора при пересылке почтой производится по ГОСТ 9181-74.

## 11 Транспортирование и хранение

Прибор должен транспортироваться в закрытом транспорте любого вида. В транспортных средствах тара должна крепиться согласно правилам, действующим на соответствующих видах транспорта.

Условия транспортирования должны соответствовать условиям 5 по ГОСТ 15150-69 при температуре окружающего воздуха от минус 25 до плюс 55 °C с соблюдением мер защиты от ударов и вибраций.

Прибор следует перевозить в транспортной таре поштучно или в контейнерах.

Условия хранения в таре на складе изготовителя и потребителя должны соответствовать условиям 1 по ГОСТ 15150-69. В воздухе не должны присутствовать агрессивные примеси.

Прибор следует хранить на стеллажах.

## 12 Комплектность

Таблица 12.1 – Комплектность

Наименование	Количество
Прибор	1 шт.
Паспорт и Гарантийный талон	1 экз.
Руководство по эксплуатации	1 экз.
Комплект крепежных элементов	1 к-т.
Резистор С2-29 В 49,9 Ом 0,1% 125ppm/°C	1 шт.
Методика поверки (по требованию заказчика)	1 экз.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Изготовитель оставляет за собой право внесения дополнений в комплектность прибора.

## 13 Гарантийные обязательства

Изготовитель гарантирует соответствие прибора требованиям ТУ при соблюдении условий эксплуатации, транспортирования, хранения и монтажа.

Гарантийный срок эксплуатации – **5 лет** со дня продажи.

В случае выхода прибора из строя в течение гарантийного срока при соблюдении условий эксплуатации, транспортирования, хранения и монтажа предприятие-изготовитель обязуется осуществить его бесплатный ремонт или замену.

Порядок передачи прибора в ремонт содержится в паспорте и в гарантийном талоне.

# Приложение А. Настраиваемые параметры



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При сохранении измененных значений параметров в I-Д и в I-7ВУ переводятся в безопасные состояния, определенные параметрами Я I-9 и Я2-9. При изменении других параметров прибор остается в рабочем состоянии.

Таблица А.1 – Перечень настраиваемых параметров

Параметр	Наименование	Допустимые значения	Комментарии	Заводская установка	Значения пользователя
<b>Основные параметры регулирования</b>					
*T	Уставка для ПИД-регулятора	-999...9999	[ед. изм.]	30,0	
t <sub>и</sub>	Интегральная постоянная	0...9999	[сек]	50,0	
t <sub>д</sub>	Дифференциальная постоянная	0...9999	[сек]	10,0	
*X <sub>p</sub>	Полоса пропорциональности	0,001...9999	[ед. изм.]	50,0	
*C1	Нижняя уставка компаратора	-999...9999	[ед. изм.]	29,0	
*C2	Верхняя уставка компаратора	-999...9999	[ед. изм.]	31,0	

Продолжение таблицы А.1

Параметр		Допустимые значения	Комментарии	Заводская установка	Значения пользователя
Обозначение	Наименование				
<b>Группа А. Параметры, описывающие логику работы прибора</b>					
R0-0	Параметр секретности для группы А	01	Разрешено изменять параметры регулирования и параметры группы А	01	
		02	Запрещено изменять параметры группы А, при этом возможно изменять параметры регулирования		
		03	Запрещено изменять параметры группы А и параметры регулирования		
R1-2	Зона нечувствительности	0...999,9		0,0	
R1-3	Ограничение максимальной мощности	0...100		100	
R1-4	Тип ИМ	0	Нагреватель		
		1	Охладитель		
R1-5	Период ШИМ	0...99		10	
R1-8	Минимальная длительность импульса ШИМ в мс	6, 10, 20, 50, 75, 100, 120, 150, 175, 200	мс	200	

Продолжение таблицы А.1

Параметр		Допустимые значения	Комментарии	Заводская установка	Значения пользователя
Обозначение	Наименование				
A1-9	Состояние ВУ1 первого канала при неисправности	oFF	Выключен (0 % мощности )	oFF	
		on	Включен (100 % мощности )		
A2-1	Режим работы устройства сравнения	oFF	Выключено	oFF	
		01	Устройство сравнения: прямой гистерезис (для нагревателя)		
		02	Устройство сравнения: обратный гистерезис (для охладителя)		
		03	Устройство сравнения: П-образная характеристика		
		04	Устройство сравнения: U-образная характеристика		
A2-8	Минимальное время нахождения ВУ2 в выключенном состоянии	0...1000	[сек]	0	
A2-9	Состояние ВУ2 при неисправности	oFF	Выключен (0 % мощности)	oFF	
		on	Включен (100 % мощности)		

Группа б. Параметры, описывающие измерения и индикацию

Продолжение таблицы А.1

Параметр		Допустимые значения	Комментарии	Заводская установка	Значения пользователя
Обозначение	Наименование				
<i>b0-D</i>	Параметр секретности для группы <i>b</i>	01	Разрешено изменять рабочие параметры	01	
		02	Запрещено изменять рабочие параметры		
<i>b1-D</i>	Код типа датчика	01	Cu 50 ( $\alpha = 0,00426 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ )	01	
		09	50M ( $\alpha = 0,00428 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ )		
		07	Pt 50 ( $\alpha = 0,00385 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ )		
		08	50П ( $\alpha = 0,00391 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ )		
		00	Cu 100 ( $\alpha = 0,00426 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ )		
		14	100M ( $\alpha = 0,00428 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ )		
		02	Pt 100 ( $\alpha = 0,00385 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ )		
		03	100П ( $\alpha = 0,00391 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ )		
		29	Ni 100 ( $\alpha = 0,00617 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ )		
		30	Cu 500 ( $\alpha = 0,00426 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ )		
		31	500M ( $\alpha = 0,00428 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ )		
		32	Pt 500 ( $\alpha = 0,00385 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ )		
		33	500П ( $\alpha = 0,00391 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ )		
		34	Ni 500 ( $\alpha = 0,00617 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ )		
		35	Cu 1000 ( $\alpha = 0,00426 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ )		
		36	1000M ( $\alpha = 0,00428 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ )		

Продолжение таблицы А.1

Параметр		Допустимые значения	Комментарии	Заводская установка	Значения пользователя
Обозначение	Наименование				
	37	Pt 1000 ( $\alpha = 0,00385 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ )			
	38	1000П ( $\alpha = 0,00391 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ )			
	39	Ni 1000 ( $\alpha = 0,00617 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ )			
	15	53М ( $\alpha = 0,00426 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ )			
	04	TXK (L)			
	20	TЖК (J)			
	19	TНН (N)			
	05	TXA (K)			
	17	TПП (S)			
	18	TПП (R)			
	16	TПР (B)			
	21	TВР (A-1)			
	22	TВР (A-2)			
	23	TВР (A-3)			
	24	TMK (T)			
	12	Ток 0...5 mA			
	11	Ток 0...20 mA			
	10	Ток 4...20 mA			
	06	Напряжение -50...50 мВ			

Продолжение таблицы А.1

Параметр		Допустимые значения	Комментарии	Заводская установка	Значения пользователя
Обозначение	Наименование				
<i>b I-1</i>	Коррекция «сдвиг характеристики» для первого входа	13	Напряжение 0...1 В	0,0	
		oFF	Выключен		
<i>b I-2</i>	Коррекция «наклон характеристики» для первого входа	-50,0...50,0	Суммируется с измеренным значением	0,0	
<i>b I-3</i>	Режим работы вычислителя квадратного корня по первому входу	0,900...1,100	Измеренное значение умножается на заданный коэффициент	1,000	
<i>b I-5</i>	Показание прибора для нижнего предела унифицированного входного сигнала первого входа	oFF	Выключен	oFF	
			Включен		
		-999...9999	Масштабируется умножением на коэффициент $10^{-X}$ , где X - значение параметра <i>b I-7</i> .	0,0	

**Продолжение таблицы А.1**

<b>Параметр</b>		<b>Допустимые значения</b>	<b>Комментарии</b>	<b>Заводская установка</b>	<b>Значения пользователя</b>
<b>Обозначение</b>	<b>Наименование</b>				
<i>b I-6</i>	Показание прибора для верхнего предела унифицированного входного сигнала первого входа	-999...9999	Масштабируется умножением на коэффициент $10^{-X}$ , где X - значение параметра <i>b I-7</i>	100,0	
<i>b I-7</i>	Положение десятичной точки при индикации параметров первого канала	0, 1, 2 и 3	Влияет на значения параметров <i>b I-5</i> и <i>b I-6</i> .	1	
<i>b I-8</i>	Полоса цифрового фильтра первого канала	0,0...30,0	[ед. изм.]	30,0	

## Продолжение таблицы А.1

Параметр		Допустимые значения	Комментарии	Заводская установка	Значения пользователя
Обозначение	Наименование				
$b_{I-9}$	Постоянная времени цифрового фильтра первого канала	0...99	[сек]	2	

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

 1. Параметры  $A_{2-1}$  и  $A_{2-9}$  не доступны для редактирования у модификации TPM10-X.C3.

2. Параметры  $b_{I-3}...b_{I-6}$  доступны для редактирования, если на входе используется унифицированный датчик (соответствует значению параметра  $b_{I-0} = 06,10...13$ ).

\* – Отмечены параметры, значения которых масштабируются умножением на коэффициент  $10^X$ , где X – значение параметра  $b_{I-7}$ .

## Приложение Б. Возможные неисправности и способы их устранения

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
При работе прибора на индикаторе отображаются: <i>н.d.c</i>	Данные еще не готовы.	Подождать 2 – 3 секунды.
<i>0CL.H</i>	Датчик КХС превысил верхнюю границу измерения (+ 105 °C)	
<i>0CL.L</i>	Датчик КХС превысил нижнюю границу измерения (минус 50 °C)	
<i>HHHH</i>	Вычисленное значение входной величины выше допустимого предела	Сверить код датчика в параметре <i>b I-0</i> (с фактически подсоединенными датчиком)
<i>LLLL</i>	Вычисленное значение входной величины ниже допустимого предела	Сверить код датчика в параметре <i>b I-0</i> с фактически подсоединенными датчиком
<i>I- -I</i>	Обрыв ТС или ТР. Для унифицированного датчика 0...1 В сигнал на входе прибора превышает 1,1 В	Проверить работоспособность датчика
<i>0.0.0.0</i>	Короткое замыкание термометра сопротивления	Проверить работоспособность датчика
<i>H-</i>	Вычисленное значение выше допустимого предела индикации	Изменить разрядность индицируемых значений
<i>L0</i>	Вычисленное значение ниже допустимого предела индикации	

<b>Неисправность</b>	<b>Возможная причина</b>	<b>Способ устранения</b>
При работе прибора значение температуры на индикаторе не соответствует реальной температуре	Неверный код типа датчика	В параметре $b\text{ }l\text{-}l$ задать код, соответствующий используемому датчику
	Введены неверные значения «сдвига характеристики» и «наклона характеристики».	В параметре $b\text{ }l\text{-}l$ установить 0,0, в $b\text{ }l\text{-}2$ установить 1,000
	Используется двухпроводная схема соединения прибора с ТС.	Соединить по рекомендациям из раздела <i>Подключение ТС по двухпроводной схеме</i> или произвести соединение по 3-х проводной схеме.
	Действие электромагнитных помех.	Экранировать линию связи датчика с прибором, экран заземлить в одной точке.
	Соединение ТП с прибором выполнено не специальным термокомпенсационным кабелем	Соединить линию связи датчик-прибор, используя термокомпенсационный кабель, соответствующий типу подключаемой ТП
На индикаторе при наличии токового сигнала отображаются нули	Неверное подключение датчика к прибору	Проверить схему подключения датчика
При нагреве температура уменьшается и при охлаждении увеличивается	Неверное соединение прибора с ТП	Изменить полярность подключения ТП
	Неверно выполнено подсоединение ИМ	Проверить правильность подсоединения ИМ
Не работает выходное устройство	Задан неверный режим работы устройства сравнения	Задать в параметре $R\text{-}l$ требуемый режим работы

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Невозможно изменить значения параметров $T$ и $\Delta$	Выставлена защита от изменения уставок	Задать в параметре $80-0$ значение <b>01</b> или <b>02</b>
Нельзя изменить параметры группы $b$	Выставлена защита от изменения установок	В параметре $60-0$ задать <b>01</b>



Россия, 111024, Москва, 2-я ул. Энтузиастов, д. 5, корп. 5

теп.: +7 (495) 641-11-56, факс: +7 (495) 728-41-45

тех.поддержка 24/7: 8-800-775-63-83, support@owen.ru

отдел продаж: sales@owen.ru

[www.owen.ru](http://www.owen.ru)

рег.: 1-RU-5731-1.23